

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE JEREZ

Director Alejandro DAROCA DE VAL

Dirección y Admón.: C. Herrero, 2. Tpdo. Tfs. 331133 y 34-36-26. Año XIII. N.º 641. Lunes, 3 mayo 1976. **PRECIO 10 PTAS.**  
Depósito Legal CA-192/1963.

Por descalificación de Hunt:

# Nikki Lauda ganó el Gran Premio de España de Fórmula 1

## El Rey don Juan Carlos impuso la corona de laurel al vencedor oficioso de la prueba

CIRCUITO DEL JARAMA (Madrid), 2. — Más de cinco mil veces tuvo James Hunt que cambiar de velocidad embragando y desembragando el motor de su coche bajo el fuerte calor de hoy durante una hora, 42 minutos, 20 segundos y 43 centésimas que invirtió en las 75 vueltas al circuito del Jarama y un recorrido total de 255,323 kms., a la velocidad media de 149,690 kilómetros por hora para ganar la vigesimosegunda edición del Gran Premio de España de la fórmula uno y cuarta prueba puntuable para el Campeonato Mundial de conductores, que se disputó bajo el fuerte calor de un día propio del verano castellano y con la presencia de Sus Majestades los Reyes de España don Juan Carlos y doña Sofía y el Príncipe Felipe.

Niki Lauda, segundo clasificado y actual líder de la Copa del Mundo de conductores, no es el gran derrotado, sin que ello quiera decir que se resten méritos a la extraordinaria victoria de James Hunt.

### DESCALIFICACION DE HUNT

CIRCUITO DEL JARAMA (Madrid), 2. (Afil). — El piloto británico James Hunt, que hoy ganó el Gran Premio de España de fórmula uno, así como el francés Jacques Laffite, han sido excluidos esta noche de la prueba, cuarta puntuable para el Campeonato del Mundo de corredores disputada en el circuito del Jarama.

Los comisarios deportivos del Gran Premio de España, tras escuchar el informe de los comisarios técnicos, han procedido a esta exclusión por tener ambos pilotos sus coches McLaren y Ligier-Matra, respectivamente, más anchura que la permitida en la nueva reglamentación técnica de la fórmula uno, que ha entrado en vigor en el Gran Premio de España.

Teddy Mayer, director de la escudería McLaren, ha apelado contra esta decisión de los comisarios deportivos. El Comité de Apelación de la CSI deberá fallar en el plazo de un mes a esta apelación.

Hasta que esto ocurra el vencedor provisional de la 22 edición del Gran Premio de España de fórmula uno es el actual campeón mundial, el austriaco Niki Lauda, con Ferrari, y el número de coches que han finalizado el Gran Premio de España en consecuencia de once coches en lugar de trece.

Debido a la exclusión de Hunt y Laffite la clasificación actual del Campeonato Mundial de Conductores de fórmula uno después del Gran Premio de España disputado hoy es la siguiente: **(Pasa a la página siguiente)**

# Hoy comienzan los actos de la Feria del Caballo

(Información en página 2)

## MOBILIARIO PARA OFICINAS

## A MUEBLES RAGEL

MEDINA, 11 y 13. JEREZ



## "CABALLO-JET"



No deja de ser noticiable y original. Se acaba de «inventar» lo que llamaríamos el sistema de viaje «caballo-jet». Ayer lo inauguró un grupo de ejecutivos catalanes, que viajaron desde la finca «La Mariscal» hasta el aeropuerto de Jerez en caballos, para tomar después el vuelo Jerez-Madrid desde nuestro aeropuerto. La foto de Manolo Iglesias recoge la llegada de los jinetes. **(Información en páginas interiores.)**

## RECEPCION DE SALVADOR MADARIAGA EN LA REAL ACADEMIA ESPAÑOLA

### Presidió la sesión el ministro de Educación, señor Robles Piquer

MADRID, 2. (Cifra). — El acto solemne de recepción pública de Salvador de Madariaga, ilustre literato, ingeniero y diplomático, como académico de número en la Real Academia Española, se celebró esta tarde en el salón de sesiones del citado recinto cultural.

Se da la circunstancia de que el señor De Madariaga fue elegido académico el 20 de mayo de 1936, es decir, hace 40 años, y hasta hoy no se ha celebrado el acto de su recepción para ocupar el sillón «M» de la Academia, a causa de determinadas circunstancias de tipo perso-

**(Pasa a la última pág.)**

# Hoy comienzan los actos de la Feria del Caballo

## Habr  partido de polo en Chap n y concurso de domas en el Recreo de las Cadenas

Con dos importantes manifestaciones h picas se iniciarán hoy en la presente edición al «enganchadas jornadas deportivas de la Feria del Caballo que Jerez dedica en la presente edición al «enganchadas jornadas deportivas de la Feria del Caballo».

Por la tarde, a las cinco, en las pistas del Recreo de las Cadenas se iniciará el Concurso de Domas, reprises números 2 y 3.

En la tarde de mañana martes, con idéntico horario y lugares, se celebrarán la segunda fase del Campeonato de Polo y del Concurso de Domas, con el reprise 2 y 4.

Para el miércoles, día 5, está prevista a las once horas la final del Concurso de Domas, con reprises 3 y 5 y doma a la vaquera.

Por la tarde, a las cuatro, primer día del Concurso H pico Nacional, categoría «C», en las pistas del Recreo de las Cadenas.

Original sistema de viajes «caballo - Jet»

## «LA MARISCALA» - MADRID, COMBINADO A CABALLO Y AVION

### Lo han «inaugurado» un grupo de ejecutivos catalanes

La cosa, creo, no deja de ser original, inédita y noticiable. Porque se acaba de inaugurar lo que podríamos bautizar como «Caballo-Jet», sistema de viajes combinados. Y el «bautizo» ha sido así: un grupo de altos ejecutivos catalanes se encontraban en la finca «La Mariscala», propiedad de Guerrero Hermanos. Y ayer tenían que tomar el avión que les llevaría a Madrid, en el aeropuerto de «La Parra». Pues, bien, a alguien se le ocurrió que, como estamos en las prolegómenos de la «Feria del Caballo», y como un homena-

je a la jaca, a Jerez y a su feria, estos ejecutivos —que, por imponderables de profesionalidad, no podrán asistir a nuestra feria—, podrían rendir un homenaje de simpatía y de originalidad, desplazándose hasta el aeropuerto jerezano montados a caballo.

Dicho y hecho, como se hacen en Jerez las cosas. Y de «La Mariscala» al aeropuerto jerezano, los ejecutivos catalanes —don José Prades, don Carlos Puig y don Ezequiel Laberna, acompañados de don Bartolomé Orihuela, don Antonio Herrera y don Ramón Guerrero— se desplazaron a lomos de los caballos que gentilmente les cedió la cuadra de Guerrero Hermanos. Así, oficiosamente, se ha inaugurado lo que podríamos bautizar con el nombre de viajes combinados, «Caballo-Jet».

Al pie de la escalerilla del avión mientras Manolo Iglesias sacaba sus fotos, el señor Prades nos dijo: «...Estas cosas, la verdad, sólo se pueden ver en Jerez, donde se combinan con tanta coherencia la amabilidad de las gentes, el buen vino y los buenos caballos...».

Lo dicho: no deja de ser curioso, original y noticiable.

Antonio ARIAS

## Lauda ganó el Gran Premio de España de Fórmula 1

(Viene de primera pág.)

- 1 Lauda (Aust.) 33 puntos.
- 2 Depallier (Fr.) 10
- 3 Regazzoni (Suiza) 9
- 4 Mass (Ale. Occ.) 7
- 5 Shekter (Sudáfrica) 5
- 6 Reuteman (Arg.) 4
- 7 Pryce (GB.) 4
- 8 Nilsson (Suec.) 4
- 9 Stuck (Ale. Occ.) 3
- 10 Laffite (Fr.) 3

### EL REY IMPUSO LA CORONA DE LAUREL A HUNT

CIRCUITO DEL JARAMA, Madrid. 2. (A.H.). — Su Majestad el Rey don Juan Carlos de España impuso al británico James Hunt la corona de laurel como vencedor del XXII Gran Premio de España de la Fórmula 1 poco después de terminada la carrera en una ceremonia que se celebró al pie de la gran torre de cronometraje.

Una multitud de entusiastas aficionados rodeó al grupo de personalidades oficiales durante la ceremonia y aplaudió con entusiasmo al Rey de España y al brillante vencedor del Gran Premio, que recibí sonriente, pero con evidentes señales de fatiga en el rostro la corona de laurel que le impuso el Rey don Juan Carlos, quien a las 6,25 de la tarde y acompañado de su esposa, la Reina doña Sotia y de su hijo el Príncipe Felipe, abandonó el recinto del circuito a bordo del helicóptero en el que a las cuatro menos veinte de la tarde llegaron a él.

## Ocho muertos al estrellarse un autobús contra un  rbol

LISBOA, 2. (Efa). — Ocho personas resultaron muertas y diez heridas al estrellarse anoche un autobús de pasajeros contra un árbol, cerca de Lisboa, ha informado la Policía.

A bordo del autobús iban un equipo de fútbol de aficionados, al que acompañaban varios hinchas, para celebrar un partido en la población de Coruche, 50 kilómetros al este de Lisboa.

**ESTUDIANTE:** En el caso de quiebra, infórmate en la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión y Agencias de los trámites necesarios para percibir una pensión de sostenimiento económica o ruina de tu familia, hasta la finalización de tu carrera.

# CARTELERA

TEATRO VILLAMARTA. 6,15. Estreno. «BRANNIGAN». John Wayne Color. (Mayores 14 y menores acompañados).

CINE RIBA. 6,15. «TERROR SIN HABLA». Color. (Mayores 18 años)

CINE LUZ LEALAS. — A las 7, 9 y 11. «UN TRABAJO TRAM QUILO». Color. Adriano Celentano (Mayores de 18 años).

CINE JEREZANO. — A las 5, 9 y 11. «LA TRASTIENDA». Color. Maria José Cantudo. (Mayores de 18 años).

CINE DELICIAS. — A las 5, 7, 9 y 11. «MAYORDOMO PARA TUDO». Color. Alfredo Landa. (Mayores de 18 años).

TELEFONOS DE HOJA DEL LUNES:

34 30 26 — 33 11 33

## «LA TIERRA DE LA GRAN PROMESA», (polaca) «ESPIGA DE ORO» DE LA SEMANA DE CINE DE VALLADOLID

### En cortometrajes, «Testamento de un pueblo», (española)

VALLADOLID. — (De nuestros enviados especiales, José Luis Daroca y Falmar).

En la noche de ayer en el Cine Coca de la ciudad de Valladolid se efectuó la entrega de premios de la XXI Semana Internacional de Cine. Los premios han sido distribuidos de la siguiente forma: «Espiga de oro», de cortometrajes a la cinta «Testamento de un pueblo», de Manuel García Muñoz, representativa de España. Largometraje: «Espiga de oro», «La tierra de la gran promesa» (ZIEMIA OBJECANA) del director polaco Andrej Wajda. Esta filmación fue muy bien acogida entre el público que manifestó su beneplácito con rotundos aplausos.

Premio «Ciudad de Valladolid» (ONE FLEW OVER THE CUCKOO'S NEST) «Alguien vol  sobre el nido del cuco», la premiada obra de los «Oscars» de este año de Milos Forman, representante de los Estados Unidos.

Premio «San Gregorio», «Ne hand full karlek» («Un puñado de amor»), de Vilgot Sjoman, de nacionalidad sueca.

Premio «Carabela», del Instituto de Cultura Hispánica a la cinta «La revolución» de R. de la Torre, representación del país argentino.

Esta filmación fue protestada en su día y nuevamente el público le dio su voto en contra con el espectacular «pateo», que se produjo al anunciarse el citado premio a la película.

## TELEVISION

PROGRAMAS PARA HOY LUNES

PRIMER PROGRAMA

- 14,00.—Programa regional simultáneo.
  - 14,30.—Apertura y presentación.
  - 14,31.—Avance informativo.
  - 14,35.—Aquí ahora. Programa informativo.
  - 15,00.—Telediario. — Primera edición.
  - 15,30.—Historias del año 1000. — «Tercera puntada».
  - 16,30.—Concierto de Oboe, de Marcello (Adagio).
  - 16,40.—Vuelta Ciclista a España.
  - 17,45.—Despedida y cierre.
  - 18,15.—Carta de ajuste. «Homage to Hindemith» (tema con variaciones).
  - 18,30.—Apertura y presentación.
  - 18,31.—Avance informativo.
  - 18,35.—Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños: «Abrete Sésamo! Episodio número 47. Vikie el Vikingo: «La sobrina de Urover. Mundo acuático: «Excursión en canoa».
  - 20,00.—Novela (capítulo XI de XX) «Bearn», de Lorenzo Villalonga.
  - 20,30.—Estudio estadio. Actualidad deportiva.
  - 21,00.—Telediario. Segunda edición.
  - 21,20.—Vuelta Ciclista a España. Resumen de la etapa de hoy.
  - 21,30.—Los reporteros.
  - 22,20.—Los libros. «La bien plantada».
  - 23,15.—Telediario. — Tercera edición.
  - 23,33.—Reflexión. — Espacio religioso.
  - 23,50.—Despedida y cierre.
- SEGUNDO PROGRAMA
- 20,00.—Presentación y avances.
  - 20,01.—El cuerpo humano. «La sangre, torrente que transporta la vida».
  - 20,30.—Un soltero casado. «La vida de la madre».
  - 21,00.—Jazz vivo. «Victor Luque (y II)».
  - 21,30.—Noticias en el segundo programa. Información nacional e internacional.
  - 22,00.—Hawai 5-0. «Homicidio sólo para ojos» (I parte).
  - 23,00.—Página del lunes.
  - 23,30.—Ultima imagen.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA SEÑORA

## Doña María Luz Villalba Borrego

ESPOSA QUE FUE DEL SEÑOR

### Don José María de Vargas Ferr n

FALLECIÓ EN SEVILLA EL DÍA 22 DE ABRIL DE 1976 DESPUES DE RECIBIR LOS SS. SS. Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD.

R. I. P.

Su viudo; hijos, Alvaro, José María, María Luz y Rocío; hermanos, Lorenzo Villalba Borrego, Lourdes, Margara, María Dolores y Pedro Argudo Borrego; hermanos políticos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan hoy lunes, día 3, al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará a las OCHO Y MEDIA de la tarde en la iglesia de los Padres Capuchinos, y mañana martes, día 4, en la iglesia de San Francisco misa cantada por el eterno descanso de su alma, por cuyos actos de caridad cristiana les quedarán agradecidos.

Jerez de la Frontera, 3 de mayo de 1976.

(Modelo 4)

# Final calmado en una semana de tensión

La semana finalizada era una de las que arrojaban un índice mayor de preocupaciones y de tensión. En medio de ella, el discurso del Presidente del Gobierno, cuajado de expectativas, y, para final, un primero de mayo que había movido a la lucha y a la subversión por parte de las zonas más extremistas del país.

El discurso de Arias fue un lenitivo. Después del discurso se han sucedido los más diversos comentarios de aprobación y, también, de desacuerdo por parte de algunos sectores. De donde parten unos y otros casi resulta innecesario decirlo, pero bueno será reflexionar sobre ello porque nos ayudará a interpretar las claves de la confusa situación política en que vivimos. Sintetizando yo diría —y creo ser objetivo en la observación— que a nivel de eso que llamamos pueblo, es decir, usted, y usted y yo, y el que tenemos al lado, el funcionario y el empleado, el pequeño empresario, el padre de familia, el profesor y el licenciado, el trabajador no sujeto a disciplinas ideológicas, en fin, ese hombre cualquiera que es el que forma el censo de un pueblo, se sintió tranquilizado con las palabras del Presidente. Y hacia la Bolsa, señor, tan sensible a todas las circunstancias políticas de un país, reaccionó reconfortadamente, tiró para arriba y ofreció unos índices como hacia mucho tiempo que no se observaban. Pero, ¡ah! llegaron los periódicos y... ahí te quiero ver, escopeta: aparecieron las discrepancias, las censuras y las reservas sobre si el Presidente había dicho pocas cosas o las había dicho con temores y mirando atrás y adelante intermitentemente como buscando la aprobación de unos y otros, con el riesgo de no conseguir por este medio la de los que se apuntan a los extremos.

Para qué nos vamos a engañar; a los que hace escasos meses pedían elecciones, sufragio personal directo y secreto, reformas; a éstos, ahora que les ofrecen todas estas cosas, eso les parece poco. Las palabras en las que Arias tiene un reconocimiento justo y yo diría que obligado a una magistratura no olvidada a la que España debe los más largos años de tranquilidad, de paz y de desarrollo no les han gustado nada. Callan, porque no es tiempo todavía de echar basura sobre lo que es tan respetable. Por ahora se conforman con el silencio. Y esa táctica la desarrollan perfectamente. Hay que echar tierra a lo que ellos quieren olvidar.

Por otro lado, a los enemigos de la creación de partidos y al sometimiento democrático en las urnas, tampoco les ha satisfecho el discurso de Arias. ¡Qué difícil se pone la concordia y la convivencia! Con todo, el tono general del país se ha sosegado con las palabras del Presidente. Me tocó escuchar el discurso televisado en el salón de un hotel madrileño. Estaba lleno como si se tratase de ver un partido de fútbol. Centes de la más diversa significación. En todos —y no conocía a nadie— creí ver signos de aprobación. Pero la Prensa —¡ay, amigos, el poder de la Prensa!— ha empezado a decirnos que no, que no ha sido tan bueno como el pueblo cree. Y a uno le entra el temor de suponer que la Prensa en lugar de ser un espejo de la opinión, que es lo que uno piensa debiera ser, lo que trata es de constituirse en imagen para que sea el pueblo quien forme sus criterios por las inspiraciones de los grupos políticos que la manejan.

Si ante el discurso del Presidente había expectación, ante la celebración del primero de mayo existía zozobra: zozobra e inquietud, de la que no nos libramos ni en las zonas escasamente conflictivas como la nuestra. La orquestación estaba bastante generalizada en toda la geografía española. El derecho reconocido ya en nuestras disposiciones a la expresión de las ideas y a las manifestaciones, no parecía prudente extenderlo hasta el extremo de que fuese aprovechado para actitudes de lucha y de subversión. Pero todo se ha ido desarrollando con casi entera normalidad, y lo que fue expectativa por un lado y tensión y zozobra por otro, acabó siendo un fin de semana vacacional, de frecuentes salidas al campo, de reposo y de calma. ¡Menos mal!

CESARAUGUSTO

## Exportadores de Sherry S.A.

### CONVOCATORIA

De acuerdo con lo establecido en el artículo 9.º de los Estatutos por los que se rige esta sociedad, se convoca la Junta General ordinaria de socios para las dieciocho horas del próximo día 21 del actual en primera convocatoria, y para veinticuatro horas más tarde, en segunda, en la Casa del Vino, de Jerez de la Frontera, bajo el siguiente

### ORDEN DEL DIA

- 1.º Examen y aprobación —si procede— de las cuentas del ejercicio comprendido entre 1.º de diciembre de 1974 y 30 de noviembre de 1975.
- 2.º Nombramiento de censores de cuentas.
- 3.º Ruegos y preguntas.

Jerez de la Frontera, 3 de mayo de 1976

El Presidente del Consejo de Administración

Firmado: Lorenzo Díez Lacave



# TIO PEPE

## Sol de Andalucía embotellado



## GONZALEZ BYASS

JEREZ • XÉRÈS • SHERRY

### FARMACIAS DE GUARDIA

De 9,30 de la mañana a 11 de la noche: 26; Pl. Estación Autobuses; Caballeros, 12.

De 11 de la noche a 9,30 de la mañana: Pl. Belén, 9; José Antonio Primo de Rivera, 73; Bda. Icovesa, Rivera, 73.

### SANTORAL Y CULTOS

#### SANTOS DE HOY

Ss. Felipe y Santiago el Menor (Jacobo-Yago), aps.; Elajandro I, p.; Evencio y Teódulo, Elpidio y Hermógenes, Timoteo y Maura, Diodoro y Rodopiano, mrs.; Juvenal, Etevíno, obs.; Violeta, Emilia (Amelia), vgs.; Exaltación de la Santa Cruz.

Misa: De los Ss. Felipe y Santiago. Festividad.

**ESTUDIANTE:** La neuropsiquiatría es otra de las enfermedades atendidas por la Mutualidad del Seguro Escolar. Puedes informarte sobre el particular en la Delegación y Agencias del Instituto Nacional de Previsión.

# ¡VACACIONES - 76!

EL YA TRADICIONAL SORTEO  
DE "SU CAJA" ESTARA MUY  
PRONTO EN MARCHA



ESTE ATENTO A NUESTRAS NOTICIAS



**CAJA de AHORROS de JEREZ**

"con todos y para todo"

# Simón García, de Madrid, campeón de España de Peluquería Masculina

Las pruebas, con sede en Jerez, han constituido un brillante éxito

El gobernador civil presidió la cena de clausura y entrega de premios

Simón García de Madrid, se ha proclamado brillante campeón de España del «III Campeonato Nacional de Peluquería Masculina» que, organizado por la Agrupación Provincial Sindical de Peluqueros de Caballeros del Sindicato de Actividades Diversas, han venido celebrándose en Jerez. Segundo clasificado y subcampeón de España fue proclamado Luis Ibarra López, de Madrid; y en tercera posición se clasificó Emilio Frago de Barcelona.

Igualmente se concedieron otros diversos premios y trofeos a los ganadores de pruebas específicas y por equipos, en el transcurso de una cena de gala celebrada anoche, con la que se clausuró este III Certamen Nacional de Peluquería Masculina.

Los actos de ayer comenzaron a las 9 de la mañana, con las pruebas de moda, celebradas —como todas las demás— en la caseta del Casino Jerezano, en el Parque González Hontoria. Hubo presentación previa y control de modelos, así como sorteo de lugares de trabajo y revisión por el Comité de Hombres Sabios. A las 10 de la mañana, aproximadamente, comenzó la prueba que tuvo una duración de 40 minutos y en la que, como en la jornada anterior, tomaron parte los más destacados profesionales del gremio de toda España.

Posteriormente se procedió al pase del jurado y, más tarde, hubo revisión por el Comité de Hombres Sabios para el corte de todos los modelos de 1 a 2 centímetros de pelo.

Una de las pruebas más interesante fue la de corte esculpido a navaja y peinado clásico, que fue seguida con gran interés por el numeroso público que se dio cita en el lugar de la competición.

La jornada de la tarde fue dedicada a descanso y solaz para los participantes en este III Campeonato Nacional de Peluquería Masculina que se está celebrando en Jerez, asistiendo todos a una fiesta campera en un cortijo de nuestros alrededores.

Por último, a las 10 de la noche, en el restaurante «Los Cisnes» se procedió a la cena de

clausura y entrega de premios a los vencedores de este certamen. Presidió la cena el gobernador civil de la provincia, don Antolín de Santiago y Juárez, acompañado del presidente nacional del Sindicato de Actividades Diversas, don Eduardo Martínez Fernández y otras autoridades nacionales, provinciales y locales, así como destacadas representaciones sindicales.

La cena transcurrió en un grato ambiente de cordialidad, registrándose diversas intervenciones y siendo muy felicitados tanto los vencedores como los miembros de la comisión organizadora.



Un aspecto de la presidencia de la cena de clausura del III Campeonato de España de Peluquería Masculina. (Foto M. Iglesias).

## BACHILLERES AMBOS SEXOS 440.650 PTAS.

### ESCALA DE INFORMATICA DEL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

CONVOCATORIA LIBRE del INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION para la provisión de las plazas vacantes en Madrid y provincias de OPERADOR DE EQUIPO DE PREPARACION DE DATOS DE LA ESCALA DE INFORMATICA DEL CUERPO DE SERVICIOS ESPECIALES DEL I.N.P. Plazas interesantísimas para Bachilleres elementales, Graduados Escolares, etc. UNA AUTENTICA CARRERA (con posibilidad de acceso a puestos superiores). Sólo españoles de AMBOS SEXOS, desde 18 años sin límite máximo de edad. Retribución anual 440.650 ptas. (véase GUIA GENERAL DE INFORMACION). Dos SENCILLOS ejercicios racionales y asequibles (no hay ninguno oral) que puede preparar en su misma casa: mecanografía, problemas y temas (no se pide taquigrafía, ni idiomas). Instancias hasta el 11 de mayo (para exámenes JULIO 1976). Infórmese sin compromiso.

OTRAS CONVOCATORIAS ACTUALES: AUXILIARES DE 2.ª DEL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION. Para españoles (hombres o mujeres), desde 18 años sin límite máximo. Título: Bachiller elemental Graduado Escolar, etc. Próximos exámenes para ingresar en julio 1976 (en Madrid y provincias). Magníficas condiciones y retribución (vea GUIA GENERAL DE INFORMACION).

URGENTEMENTE (HOY MISMO) pidanos por correo (adjuntando 10 pesetas en sellos para franqueo) la GUIA GENERAL DE INFORMACION con modelo oficial de instancia, de la convocatoria que le interese (o de las dos), indicándolo claramente en su petición. Diríjanse a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS. Sagasta, 23, MADRID, 4.

KISSINGER  
SE DIRIGE A  
KENYA

DAKAR, 2 (Efe). — El secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, salió hoy en vuelo trascontinental a Kenya, en la etapa final de su periplo africano. El secretario fue despedido por el ministro senegalés de Asuntos Exteriores, Assan Sek, y otros diplomáticos norteamericanos y senegaleses. En la capital de Kenya, Nairobi, Henry Kissinger pronunciará un discurso ante la Conferencia de Comercio y Desarrollo que se reúne en esta última capital patrocinada por las Naciones Unidas.



ROCAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA SEÑORA

## Doña Rosario Arellano Aguilucho

ESPOSA QUE FUE DEL SEÑOR

## Don Juan Galán Rodríguez

QUE FALLECIO EN NUESTRA CIUDAD EL DIA 25 DE ABRIL DE 1976, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P.

SU VIUDO: HIJOS, CARMEN, MIGUEL, JUAN LUIS, JOSE Y ROSARIO; HIJOS POLITICOS, PEDRO, DIEGO, ISABEL Y JOSEFA; NIETOS, HERMANOS, HERMANOS POLITICOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan al funeral que se oficiará hoy jueves, día 3, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la parroquia de San Rafael, que será aplicado por el eterno descanso de su alma, por cuyo acto de caridad cristiana les quedarán muy agradecidos.

Jerez de la Frontera, 3 de mayo de 1976.

(Modelo 5.)

# RESULTADOS Y CLASIFICACIONES DE LA JORNADA FUTBOLISTICA DE AYER

## Primera División

Betis, 1 - Hércules, 0  
 Las Palmas, 0 - Oviedo, 0  
 R. Sociedad, 3 - Santander, 2  
 Español, 1 - At. Madrid, 0 (sábado).  
 Valencia, 2 - Granada, 1

R. Madrid, 0 - Barcelona, 2 (Vier-  
 nes).  
 Zaragoza, 1 - Ath. Bilbao, 1  
 Gijón, 0 - Salamanca, 1  
 Elche, 2 - Sevilla, 0

## Auto Escuela SANTIAGO

MEJORES MEDIOS, MEJORES RESULTADOS

## Segunda División

Huelva, 0 - Murcia, 0  
 Ensidesa, 0 - Valladolid, 0  
 Málaga, 2 - Calvo Sotelo, 0  
 Cádiz, 2 - Coruña, 0  
 Castellón, 0 - R. Vallecana, 1

Barcelona At., 1 - San Andrés, 1  
 Osasuna, 3 - Alavés, 0  
 Celta, 2 - Tarrasa, 0  
 Burgos, 4 - Tarragona, 1  
 Tenerife, 0 - Córdoba 3 (sábado)

## Auto Escuela SANTIAGO

SISTEMAS MODERNOS, RAPIDEZ DE APRENDIZAJE

## Tercera División

(GRUPO IV)  
 Xerez C. D., 1 - Eldense, 1.  
 Linense, 1 - Ceuta, 0  
 Almería, 3 - Jerez Ind., 1  
 Albacete, 0 - Jaén, 1  
 Cacereño, 1 - Badajoz, 1 (sábado).

S. D. Melilla 2 - Melilla, 0  
 Zafra, 0 - Portuense, 0  
 Linares, 1 - San Fernando, 1  
 Imp. Ceuta, 0 - Marbella, 0  
 Orihuela, 0 - Algeciras, 0 (sábado).

## Auto Escuela SANTIAGO

CANALEJAS, 20. TELEFONO 34 19 21

## Regional Preferente

REGIONAL PREFERENTE  
 Puente Genil, 0 - Veleño, 2  
 Córdoba B., 0 - Balón, 2  
 Betis B., 2 - Cádiz B., 0  
 Ronda, 3 - Chiclana, 1  
 Dos Hermanas 1 - At. Malagueño, 4 (sábado).

Andújar, 1 - Puerto Real, 0.  
 Estepona, 8 - Rota, 3  
 Lucentino, 2 - Ubeda, 1  
 Real Granada, 1 - Motril 1  
 Montilla, 0 - Sevilla At., 1

## Primera Regional

(GRUPO II)  
 Algabeño, 1 - Moguer, 2  
 Rayo Sanluqueño - Baena (retirada del Baena).  
 Palma Río, 3 - Rvo. Linense, 0  
 Lebrijana, 2 - Puebla, 0  
 Arcense, 4 - Barbate, 0  
 Alcalá, 1 - Morón, 0  
 Valverdeña, 0 - Ayamonte, 0  
 La Palma, 7 - Ecija, 1

Coria, 2 - Don Zoulo, 0  
 Pozoblanco, 2 - At. Sanluqueño, 2  
 Utrera, 1 - Santa María, 2

ASCENSO A PRIMERA REGIONAL  
 Soberano, 2 - Trebujena, 0 (suspendido en el primer tiempo).  
 At. Barrios, 2 - San Roque, 1  
 Tarifa, 3 - Juventud, 2  
 Hércules, 4 - Ubrique, 2

PRIMERA DIVISION

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 REAL MADRID	32	18	8	6	51	25	44	+12
2 AT. MADRID	32	17	6	9	59	37	40	+8
3 BARCELONA	32	17	6	9	58	39	40	+8
4 ESPAÑOL	32	17	3	12	44	43	37	+5
5 ATH. BILBAO	32	13	11	8	40	34	37	+5
6 HERCULES	32	11	12	9	32	34	34	+2
7 BETIS	32	15	5	12	33	47	33	+1
8 R. SOCIEDAD	32	11	10	11	42	42	32	
9 SEVILLA	32	13	6	13	34	36	32	
10 SALAMANCA	32	11	9	12	27	30	31	-1
11 SANTANDER	32	14	3	15	44	52	31	-1
12 VALENCIA	32	11	8	13	40	40	30	-2
13 LAS PALMAS	32	11	6	15	36	42	28	-4
14 ZARAGOZA	32	10	8	14	42	41	28	-4
15 GRANADA	32	6	10	14	28	46	26	-6
16 OVIEDO	32	10	5	17	37	42	25	-7
17 ELCHE	32	7	11	14	33	46	25	-7
18 GIJON	32	7	9	16	39	43	23	-9

**AINCOA**  
 AGENCIA INMOBILIARIA  
 AGENTE: FEDERICO BASAÑEZ RYAN  
 SANTO DOMINGO, 1 - TEL. 34 79 50

**SE VENDE**

- Piso en Parque Avenida (Fermesa) Incluida plaza de garaje. Precio interesante - Magnífica situación. Ref. 115.
- Magnífico chalet 200 m2. edificados con parcela de 1.000 m2. Jardines con muchos pinos. Ref. 201.

SEGUNDA DIVISION

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 BURGOS	33	17	10	6	45	25	44	+12
2 CELTA	33	16	10	7	35	19	42	+9
3 MALAGA	33	18	4	11	65	33	40	+6
4 VALLADOLID	33	14	10	9	40	22	38	+4
5 TENERIFE	33	13	11	9	46	39	37	+5
6 CORUNA	33	16	5	12	37	27	37	+5
7 BARCELONA AT.	33	11	13	9	39	40	35	+1
8 CORDOBA	33	14	5	14	38	38	33	+1
9 R. VALLECANO	33	14	4	15	41	43	32	
10 HUELVA	33	13	6	14	32	37	32	-2
11 CALVO SOTELO	33	12	8	13	36	42	32	
12 CADIZ	33	11	9	13	42	38	31	-3
13 OSASUNA	33	13	5	15	45	50	31	-3
14 SAN ANDRES	33	12	7	14	33	41	31	-1
15 CASTELLON	33	9	11	13	33	41	29	-5
16 ALAVES	33	10	9	14	27	37	29	-3
17 ENSIDESA	33	9	10	14	24	36	28	-6
18 TARRASA	33	9	10	14	25	37	28	-4
19 MURCIA	33	11	5	17	35	51	27	-7
20 TARRAGONA	33	8	8	17	25	47	24	-8

TERCERA DIVISION (GRUPO IV)

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 JAEN	33	21	5	6	44	17	47	+15
2 ALMERIA	33	18	7	8	56	32	43	+9
3 LINARES	33	13	15	5	40	28	41	+7
4 SAN FERNANDO	33	15	9	9	47	34	39	+7
5 ALGECIRAS	33	12	14	7	36	30	38	+6
6 XEREZ C. D.	33	14	8	11	56	39	36	+2
7 CACERENO	33	13	10	10	43	35	36	+2
8 CEUTA	33	12	11	10	37	37	35	+1
9 ELDENSE	33	11	11	11	31	29	33	-1
10 JEREZ IND.	33	14	5	14	39	42	33	+1
11 MARBELLA	33	12	8	13	41	39	32	
12 ORIHUELA	33	13	6	14	34	41	32	
13 S. D. MELILLA	33	13	5	15	48	46	31	-3
14 BADAJOZ	33	10	10	13	38	38	30	-2
15 PORTUENSE	33	10	10	13	25	31	30	-2
16 ZAFRA	33	10	9	14	25	37	27	-5
17 MELILLA	33	10	6	17	38	54	26	-6
18 LINENSE	33	10	6	17	25	42	26	-8
19 ALBACETE	33	8	9	16	31	43	25	-7
20 IMP. CEUTA	33	4	8	21	25	63	16	-16

**AINCOA**  
 AGENCIA INMOBILIARIA  
 AGENTE: FEDERICO BASAÑEZ RYAN  
 SANTO DOMINGO, 1 - TEL. 34 79 50

**SE ALQUILA**

- Piso amueblado en San Joaquín a estrenar. Magnífico estado conservación. Precio interesante. Ref. 214.
- Alquiler piso a estrenar en calle Santo Domingo. Cuatro dormitorios, Dos baños. Plaza de garaje incluida. Condiciones interesantes. Ref. 224.

REGIONAL PREFERENTE

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 BETIS B.	37	22	10	5	77	29	54	+11
2 SEVILLA AT.	36	20	9	7	61	34	49	+11
3 MOTRIL	37	20	9	8	62	36	49	+11
4 ESTEPONA	37	21	5	11	66	35	47	+11
5 PUERTO REAL	37	17	10	10	51	39	44	+11
6 CORDOBA B.	37	14	13	10	60	52	41	+11
7 CADIZ B.	36	14	12	10	43	23	40	+11
8 ANDUJAR	34	17	6	11	44	38	40	+11
9 DOS HERMANAS	37	16	6	15	56	56	36	+11
10 VELEÑO	36	14	8	14	43	37	36	+11
11 RONDA	36	14	8	14	53	50	38	+11
12 UBEDA	37	12	11	14	45	51	35	+11
13 RVO. GRANADA	36	12	10	14	42	42	34	+11
14 AT. MALAGUEÑO	37	15	5	17	55	47	33	+11
15 BERJA	36	11	10	15	53	66	32	+11
16 MONTILLA	37	15	2	20	42	70	32	+11
17 REAL GRANADA	37	10	11	16	43	60	31	+11
18 ROTA	37	11	8	18	42	56	30	+11
19 LUCENTINO	37	11	8	18	28	54	30	+11
20 BALON	37	10	9	18	36	51	29	+11
21 CHICLANA	36	7	7	22	36	73	21	+11
22 PUENTE GENIL	36	6	8	22	24	58	20	+11

**AINCOA**  
 AGENCIA INMOBILIARIA  
 AGENTE: FEDERICO BASAÑEZ RYAN  
 SANTO DOMINGO, 1 - TEL. 34 79 50

**SE VENDE**

- En Montealto chalet con 150 m2. edificados. Parcela de 700 m2. Propio para familia numerosa. Ref. 103.
- Vendo piso en San Joaquín. Tres dormitorios. Amplias facilidades de pago. Ref. 102.

PRIMERA REGIONAL (GRUPO II)

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 CORIA	35	20	9	6	61	27	49	+11
2 LA PALMA	35	21	5	9	64	29	47	+11
3 BARBATE	36	20	5	11	46	40	45	+11
4 ARCENSE	35	20	4	11	53	25	44	+11
5 RAYO SANL.	35	19	6	10	54	33	44	+11
6 MOGUER	36	18	6	12	60	48	42	+11
7 ECJA	34	16	9	9	42	33	41	+11
8 AYAMONTE	35	14	12	9	47	32	40	+11
9 VALVERDEÑA	35	15	10	10	55	37	40	+11
10 LEBRIJANA	35	16	4	15	50	48	36	+11
11 AT. SANLUQUEÑO	35	13	9	13	47	35	35	+11
12 SANTA MARIA	35	14	6	15	36	54	34	+11
13 UTRERA	35	12	8	15	48	50	32	+11
14 ALCALA	35	10	11	14	39	40	31	+11
15 DON ZOILO	35	10	11	14	32	44	31	+11
16 PUEBLA	36	10	10	16	53	54	30	+11
17 POZOBLANCO	35	10	7	18	38	63	27	+11
18 MORON	35	7	11	17	25	59	25	+11
19 RVO. LINENSE	36	9	5	22	24	54	23	+11
20 ALGABENO	35	7	9	19	35	64	23	+11
21 PALMA DEL RIO	35	6	7	22	30	81	19	+11

El Baena se ha retirado de competición.

**SIN TITULO AMBOS SEXOS 359.758 Ptas.**

**CUERPO SUBALTERNO (ORDENANZAS) DEL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION**

Convocatoria LIBRE descentralizada por provincias del INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION para ingreso en el CUERPO SUBALTERNO (ORDENANZAS) DEL I.N.P. (en oficinas, etc). Exámenes para ingreso SENCILLISIMOS en Madrid y provincias. Varones y mujeres, desde 18 años (sin límite máximo). NO SE EXIGE TITULO (sólo estudios primarios). Retribuciones 359.758 ptas. (véase GUIA GENERAL DE INFORMACION). Instancias hasta el día 11 de mayo (para EXAMENES DE INGRESO EN JULIO DE 1976). Infórmese sin compromiso (y si a Vd. no le interesa, informe a su amigo, compañero, familiar, etc.).

URGENTEMENTE (HOY MISMO) recoja personalmente o pídalo por correo (adjuntando diez pesetas en sellos para franqueo) la GUIA GENERAL DE INFORMACION, con modelo oficial de instancia. Dirijase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23, MADRID-4. (Basta con que mande esta inserción y sus señas; no olvide poner su DIRECCION en el remite).

TELEFONOS DE HOJA DEL LUNES  
 343026 y 331133

PRIMERA DIVISION

EL ZARAGOZA, SORPRENDIDO EN "LA ROMAREDA" POR EL ATHLETIC BILBAO

La situación en cabeza vuelve a ponerse interesante

SORPRESA EN ZARAGOZA
ZARAGOZA, 2.—(Afil). — Con empate a un gol conseguido uno en cada tiempo, ha finalizado el encuentro disputado en «La Romareda» entre el Real Zaragoza y el Athletic de Bilbao.

Zaragoza: Junquera; Heredia, M. González, Royo; P. González, Violeta; Rabal, García Castany, Diarte, Arrua, Juanjo.
Ath. de Bilbao: Iribar; Lasa, Astrain, Escalza; Madariaga, Rojo II; Dani, Villar, Carlos, Irureta y Rojo I.

En el minuto 23 del segundo tiempo Simarro sustituyó a Juanjo. En el 34 Rico hizo lo propio con Heredia. En el 40, Amorrortu sustituyó a Rojo I.

Arbitró bien el colegiado andaluz señor Sánchez Ríos.

1-0.—En el minuto 45 del primer tiempo García Castany bota un corner desde la derecha, se produce un «melé» con remates y rechaces y finalmente Pepe González remata raso y cruzado al fondo de la red.

1-1.—En el minuto 39 del segundo tiempo centra Rojo I templado y Dani remata de cabeza consiguiendo así el tanto del empate.

Ha sido un encuentro flojo, jugado con lentitud en el que el dominio ha correspondido durante el primer tiempo al Zaragoza y en el segundo al Bilbao. El resultado puede considerarse justo.

DESASTRE DEL GIJON EN CASA

GIJON, 2.—(Afil).—Gijón, 0; Salamanca, 1.

Gijón: Castro; Killer, Redondo, Cundi; Fanjul, Landuaci; Churrucá; Ciraco, Quini, Valdés, Ferrero. En el descanso Doria sustituyó a Redondo.

Salamanca: Alexandro; Iglesias, Puerta, Lancha; Bustillo, Enrique; Alvarez, Robi, De la Casa, Vita, Amellenda.

A los veinte minutos del segundo tiempo Juanjo sustituyó a La Casa y en los últimos momentos Real a Amellenda.

El único gol del encuentro se lo abrió a los 14 minutos del primer

tiempo en una indecisión de la defensa gijonesa. La Casa se llevó el balón dribló a un contrario y ante la salida de Castro envió el cuero a la red.

Derrota merecida del Sporting en una desastrosa actuación aunque en las jugadas iniciales tuvo a su alcance inaugurar el marcador. Pero paulatinamente el equipo fue desorientándose en una actuación lamentable en la que no hubo ni conjunto ni individualidad. Por otra parte en el primer tiempo falló oportunidades claras de gol.

CINCO GOLES EN «ATOCHA»

SAN SEBASTIAN, 3; Santander, 2.

Real Sociedad. — Arconada; Gorriti, Gaztelu, Cortabarría, Ojaizola, Murillo, Diego, López Ufarte; Idígoras, Satrustegui y Muruzábal.

Diego, lesionado, dejó su puesto a Zamora, en el minuto 31 de la segunda mitad.

Racing. — Santamaría; Díaz, Geñipi, Camús, Portu; Macizo, Juan Carlos, Sergio; Quinito, Aitor Aguirre y Zuviria.

En el minuto 16 del segundo tiempo, Sebas sustituyó a Juan Carlos, y a los 43, Lolo a Portu.

Dirigió el partido el colegiado gallego Carreira Abad.

1-0. Minuto 7. A la salida de un córner, desvía el balón Satrustegui y remata Muruzábal a gol.

2-0. Minuto 14. Centro de Satrustegui y disparo de Muruzábal que se convierte en el segundo gol. El linier señaló fuera de juego de Idígoras, que no concedió el árbitro al considerar que este jugador no intervino en la jugada.

2-1. Minuto 19. Jugada personal de Zuviria, que sólo ante el portero Arconada le bate por bajo.

2-2. Minuto 35. Arconada despeja un balón que pega en el poste. Lo recoge Sebas de cabeza y marca.

3-2. Minuto 45. Jugada de Satrustegui por el extremo, con pase final a Muruzábal, que consigue el gol de la victoria para su equipo.

El público de «Atocha», entre el que se encontraban muchos seguidores santanderinos, se ha divertido con este encuentro.

Muruzábal y López Ufarte fueron los mejores hombres de la Real Sociedad, mientras que en el equipo cantabro destacaron Sergio y Quinito.

APURADO TRIUNFO DEL BETIS

SEVILLA (Afil). — Por un gol a cero, logrado en los últimos minutos, el Real Betis ha vencido al Hércules de Alicante.

Real Betis: Esnaola, Cuñas, Sabate, Cobo; Biosca, López; Benítez, Alabanda, Ladinsky, Cardenosa y Anzarda. A los 15 minutos del segundo tiempo Mendieta sustituyó a Benítez, y a los 25 Lobato a Cuñas.

Hércules de Alicante: Santoro, Juan Antonio, Giuliano, Comisso; Baena, Rivera; Carreño, Omar Rey, Barrios, Juan Carlos y Aracil. A los 29 minutos de la segunda parte Andreu sustituyó a Omar Rey. Arbitró el colegiado Orrantía.

El único gol del partido se marcó a los 39 minutos de la segunda parte, en un centro de Alabanda que Ladinsky tocó con la cabeza y recogió el balón Anzarda y por bajo lo envió al fondo de la red.

El Hércules ha repetido en el «Villamarín» su actuación de dos semanas antes en Sevilla, aunque no tuvo el mismo éxito, pero sí idéntico planteamiento, con un sistema defensivo que a manera de frontón devolvió una y otra vez los balones que el equipo local llevó hasta su área.

El Betis no supo jugar con rapidez por los extremos para romper la muralla defensiva de los rivales, y aunque su dominio fue claro y total, apenas se produjeron jugadas de peligro para el marco de Santoro, que fue casi un espectador, hasta que Anzarda acertó en la ocasión más favorable y sentenció el partido.

Destacaron por el Betis Sabate, Alabanda, Ladinsky y Cobo; y por el Hércules Juan Antonio, Giuliano, Rivera y Juan Carlos.

GANO EL ELCHE

ELCHE (Alicante). 2. (Afil).—El

Elche ha vencido por dos goles a cero al Sevilla.

Lo cierto es que, pese a la trascendencia del encuentro, los jugadores locales salieron al terreno de juego libres de complejos y se dedicaron a jugar desde el principio, consiguiendo dominar siempre a su rival, que ha estado prácticamente a merced del equipo ilicitano.

La buena actuación de Paco y las maderas impidieron que el resultado fuese más amplio y que el gol llegara en el minuto 30, en que se inauguró el marcador. Fue una jugada de Juan, que centró sobre Gómez Voglino, éste remató estrellando el balón en el larguero, y Rubén Cano, recogiendo el rebote, consigue batir al meta sevillista.

Arbitró el colegiado asturiano Acebal Pezón, que estuvo bien. Expulsó a Lorant, del Sevilla, por propinar una patada a Melenchón.

Alineaciones:

Elche: Díez, Dominichi, González, Canós, Indio, Montero, Sitjá (Escarabajal), Juan, Rubén Cano, Gómez Voglino y Melenchón (Félix).

Sevilla: Paco, Blanco, Pulio, Rivas (Santos), Gallego, Lora, Jaén, Cantudo, Lorant y Duda (Villalba).

SOPORIFERO ENCUENTRO EN LAS PALMAS

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. —(Afil). — En el peor partido de la temporada, la Unión Deportiva Las Palmas ha empatado a cero esta noche con el Oviedo.

Las Palmas: Carnevali, Martín, Wolf, Noli, Roque, Félix, Verde (Rivero), Paez, Morete, Germán (Carmelín) y Juani.

Real Oviedo: Dujkovic, Carrate, Lolín, Jacquet, Tensi, Vicente, Laguna, Iriarte, Alarcón, Galán (Javier) y Ortuondo (Mariano).

Arbitro: Canera Cascolín. Su actuación fue buena.

El partido fue soberanamente aburrido; el peor que se ha visto en la actual temporada en el Estadio Insular. Fue un encuentro, como alguien decía al final, de

amigos, que terminó amigablemente.

MINIMA VICTORIA DEL VALENCIA

VALENCIA. — (Afil). — Por dos goles a uno ha vencido el Valencia al Granada, en partido de Primera División jugado en el estadio «Luis Casanova».

Arbitró Lamo del Castillo, del Colegio castellano. Con algunos errores de bulto.

Los tres goles se produjeron en el primer tiempo. A los cinco minutos se produjo una jugada en la que centró Ferrer; dejó pasar Valdez, y Rep, empalmado un tiro en parábola, batió a Puente. Siete minutos después, Megido, en posición dudosa, cogió un balón, realizó una brillante jugada, dribló a Bañquer y pasó a Benítez, que marcó con facilidad ante la pasividad de la defensa valenciana. Por último, a los 25 minutos, tras una jugada Ferrer-Keita-Valdés, el jugador de mástil disparó con mucha potencia al fondo de la red.

GANO EL ESPAÑOL

BARCELONA. — (Afil). — Español, 1; At. de Madrid, 0.

Alineaciones

Español: Boria; Ramos, Verdugo, Fernández Amado; Ferrer, Ortiz Aquino; Cuesta, Soisona, Casse, Ozorio y Maraón.

At. de Madrid: Reina; Capón, Panadero Díaz; Marcelino, Heredia; Eusebio (Bermejil), Leal, Leivinha, Gárate, Adelardo y Ayala (Alberto).

A los 78 minutos de juego, Ayala abandonó el terreno en camilla, por lesión.

Durante el primer período no se marcaron goles. En la segunda mitad, el Español sale con más ímpetu y domina durante una larga fase hasta la consecución de su gol, a los 20 minutos, en un magnífico avance de Caszey que cede el balón en profundidad, por raso, a Cuesta, que sólo tiene que desviarlo para mandarlo lejos del alcance de Reina al fondo de las mallas. A los 22 minutos, centro de Panadero Díaz que va a rematar a Leivinha y es empujado y derrubado en el área sin que el árbitro señale falta.

IV TROFEO

TIO MATEO



BENITEZ

XEREZ C. D.

RAVELO	29 puntos
PIÑERO	29
JULITO	25
GARRIDO	21
ACOSTA	19

JEREZ INDUSTRIAL

TEY	27 puntos
FELIX	23
NAVAS	17
PRIETO	17
VILLALUSTRE	16

Otorgado por PALOMINO & VERGARA al jugador, en cada línea, más FABULOSO de la temporada 1975-76 del XEREZ C. D. y JEREZ INDUSTRIAL.

PALOMINO & VERGARA

SEGUNDA DIVISION

# GOLEANDO AL TARRAGONA, EL BURGOS CONSOLIDA SU POSICION DE LIDER

IRRESISTIBLE EL BURGOS

BURGOS, 2. (Alfil). — Por 4-1 ha vencido el Burgos al Tarragona.

Burgos Núñez tuvo una buena actuación, mostrando solamente una tarjeta a Plá.

Tarragona: Zamorano; Angel, Plá, Filgueira; Pani, Prieto (Cáceres); Castillo, Romero, Tasio (Berrós), Masferrer y Sánchez Picón.

Burgos: Manzanedo; Gómez, Aguilera, Palmer; Ruiz Igartua, Garrido; Juanito, Valdés, Viteri, Navarro y Quini.

Goles:

1-0.—7 minutos. De salida de un córner recogiendo un balón repelido por el poste y remate de Navarro, Viteri marca de cabeza.

2-0.—2 minutos después hay una magnífica jugada de Juanito con pase final a Garrido que marca.

3-0.—3 minutos segunda parte. Marca Juanito de tiro cruzado a pase de Quini.

4-0.—A pase de Garrido, Quini empalma potente tiro con la izquierda consiguiendo el cuarto gol del Burgos a los 29 minutos.

4-1.—42 minutos. Se saca un libre indirecto contra el Burgos y Cáceres marca el tanto del honor para los suyos.

JUSTO RESULTADO EN MALAGA

MALAGA, 2 (Alfil). — Málaga, 2; Calvo Sotelo, 0.

C. D. Málaga: Humberto, Aréiz, Monreal, Uriarte, Macías (Martínez), Requejo, Quevedo, Miquel, Esteban, Vilanova y Santi (Aicart). Calvo Sotelo: Aiva, Lobo, José Vázquez, Quico, Avalos, Mendoza, Bautista, Calero, Odair, Nuevo (Chone), Molina (Asencio).

Arbitró el señor García de Lasa, del Colegio Gallego, que sacó tarjeta blanca a Macías, Aréiz y Miquel, del Málaga, y a Vázquez y Mendoza, del Calvo Sotelo, expulsando a Quico de este mismo equipo.

Goles:

Primer tiempo. Minuto 37. Penalty por derribo de Quevedo que tira Vilanova y transforma en el primer gol.

Segundo tiempo, minuto 47. Ya en el descuento Esteban remata un balón cedido por Aréiz en una colada.

Encuentro de resultado relativamente justo porque si bien por ocasiones el tanteo pudo ser más abultado también hay que reconocer que la decisión muy rigurosa del penalty favoreció a los locales.

Destacados por el Málaga, Esteban, Requejo y Aréiz. Por el Calvo Sotelo, Lobo, Bautista y Odair.

IGUALADA Y DOS PENALTIS FALLIDOS EN BARCELONA

BARCELONA, 2.—(Alfil). — Barcelona At., 1; San Andrés, 1.

Barcelona Atlético y San Andrés han empatado a un gol en partido de fútbol correspondiente a la Segunda División del Campeonato Nacional de Liga, disputado esta mañana en el campo de «Fabra y Coats». La primera mitad terminó con empate a cero goles.

Sánchez Arminio, del Colegio cántabro.

Barcelona At.: Castel; Fuster, More (Rebollo), Pérez-Contreras; Carominas, Micllas; Rusky, Vila, Costa, Martínez y Carrasco.

San Andrés: Blanch; Rodri, Moya, Paquito; Cortés, Tóvar; Serena (Carrido), Díaz, Martín, Martí Filosía. Abad (Angel).

Marcó primero el San Andrés por mediación de Martín, que al recibir un balón de Abad se fue hasta el banderín del córner derecho lanzando un tiro parabólico que se coló sin que Castel acertara a atajarlo. El tanto se producía en el minuto 12.

El Barcelona At. por su parte, empató en el minuto 21 en un centro de More que Rusky remató de cabeza. La pelota acabó en la red a pesar de que Blanch, en su estrada, llegó a tocarla con la punta de los dedos.

En el primer tiempo, el colegiado señaló un penalty contra el San Andrés, por derribo de Rusky dentro del área. Este mismo jugador se encargó del lanzamiento y aunque engañó al portero, que se tiró hacia el lado contrario, mando el balón fuera.

El San Anares por su parte, falló otro penalty pitado en el minuto 35 de la segunda parte por mano de un defensa dentro del área, lanzó Moya hacia el lado izquierdo, fuerte y colocado, pero el portero se hizo con la pelota, intuyendo la dirección.

CUATRO EXPULSADOS EN «EL SADAR»

PAMPLONA, 2.—(Alfil). — En partido de fútbol muy accidentado, con cuatro expulsados, el Osasuna ha vencido al Alavés por 3-0.

Osasuna: Iparraquirre; Gabari, Sánchez Rubio, Pascual; Gelo, Marín; Echevarría, Luengo (Julio), Ostivar, Polo (Mata) y Bosmeriano.

Alavés: Pereira; Pascual, Montejo (San Martín), Bea; Español, Zuluaga; Ortigosa (Uriarte), Antonio, Valdano, Arambarri y Uraúa.

Dirigió el partido el señor Santos de la Parra, del Colegio castellano.

En el minuto 20 expulsó a Zuluaga, por golpe dado a Luengo. Poco después amonestó al meta Pereira. En el minuto 31 expulsó a Bea, por acumulación de tarjetas. A los 32, a Valdano, por insultar al colegiado. Y a los 43 a Bosmeriano, por desconsideración con un contrario.

El primer gol se produjo en el minuto 36 de la primera parte, por mediación de Bosmeriano. El segundo, en el 5 de la continuación; el balón, chutado por Gabari, rebota en un pie de Echevarría, caído en el suelo y en fuera de juego, y el árbitro concedió el tanto. El 0-0 definitivo se estableció Ostivar, en el minuto 15.

Al árbitro anuló un gol a Valdano en el minuto 31 del primer tiempo, por esumar que había habido falta previa.

Partido duro y con nervios.

GANO EL CELTA

VIGO, 2. (Alfil). — Por dos goles a cero venció el Celta al Tarrasa en partido de Liga de Segunda División que se disputó esta tarde en el estadio de «Balaidos», a las órdenes de Luis Medina Díaz, del Colegio Andaluz, que tuvo una buena actuación.

Celta: Fenoy; Santomé, Manolo, Búa; Aparicio, Rivas; Poli, Igartua, Mori, Castro y Sanromán. A los 62 minutos Juan por Mori y a los 75 José por Poli.

Tarrasa: Vallespir; Hachero, Nieto, Arias, Aguado, Valdés, Bio, Roselló, Vila, Domenech y Rojo. A los 46 minutos Planas por Vila y

diendo sin embargo el centro del terreno.

Valladolid: Campos, Leguizamán, Docal, Mellado, Amarillo, Puig Viñeta, Vicente, Landaburu, Alvarez, Santos y Díez (Dreek).

Ensidesa: Josini, Vallina, Quirós, Esteban, Antuña, Raya, Gilabert, Arraiz, Manrique, Nobo y Antolin.

EL RAYO VENCIO «A DOMICILIO»

CASTELLON DE LA PLANA, 2 (Alfil). — Castellón, 0; Rayo, 1.

Arbitró Miguel Pérez, del Colegio Catalán. Muy protestado.

Castellón: Racic, Beltrán (Ruiz), Ramón, Babiloni, Subirats, González, Tonín (Selma), Martín Santos, Cioffi, Claramunt y Alonso.

Rayo Vallecano: Alcázar, Añero, Luna, Uceda, Manolito (Francisco), Alvarito (Potele), Alcalá, Salamanca, Lo y Felines.

El único tanto del partido se produjo a los 11 minutos de juego, en un fallo de la defensa local, que aprovechó Salamanca, pese a que en última instancia fue agarrado por Ramón, pero ni éste ni el meta Racic pudieron impedir que el balón llegara al fondo de la red.

UN POSITIVO PARA EL VALLADOLID

AVILES, 2. (Alfil).—Ensidesa, 0; Valladolid, 0.

El juego se caracterizó por un mayor dominio del Ensidesa, limitándose el Valladolid a amontonar hombres del que nunca se supieron zafar los delanteros locales.

El Valladolid tuvo en dos contragolpes, dos oportunidades de gol que desvió a córner el portero Josini.

En el capítulo de destacados, por el Valladolid su mejor hombre ya hemos dicho que ha sido Campos, quien con su lucida actuación proporcionó a su equipo la alegría de conseguir un valioso positivo.

El Ensidesa por su parte ha vuelto a tener en su zona defensiva la mejor línea del equipo, per

El único tanto del partido se produjo a los 11 minutos de juego, en un fallo de la defensa local, que aprovechó Salamanca, pese a que en última instancia fue agarrado por Ramón, pero ni éste ni el meta Racic pudieron impedir que el balón llegara al fondo de la red.

El único tanto del partido se produjo a los 11 minutos de juego, en un fallo de la defensa local, que aprovechó Salamanca, pese a que en última instancia fue agarrado por Ramón, pero ni éste ni el meta Racic pudieron impedir que el balón llegara al fondo de la red.

El único tanto del partido se produjo a los 11 minutos de juego, en un fallo de la defensa local, que aprovechó Salamanca, pese a que en última instancia fue agarrado por Ramón, pero ni éste ni el meta Racic pudieron impedir que el balón llegara al fondo de la red.

UN POSITIVO PARA EL MURCIA

HUELVA, 2 (Alfil). — El Murcia ha empatado a cero frente al Recreativo de Huelva.

Dirigió el encuentro el colegiado catalán señor Luque Jiménez, que tuvo una buena actuación.

Durante los noventa minutos fue mayor la presión del Recreativo sobre el área visitante, mereciendo realmente la victoria el equipo local, que no llegó a conseguirla debido a la falta total de mordiente a la hora del remate.

CADIZ, 2 - CORUÑA, 0

## LO MEJOR, EL RESULTADO

CADIZ (De nuestro corresponsal, José María VALLE, por teléfono).

Nadie podrá pensar al enterarse del resultado que el Cádiz estuvo casi al borde de perder un nuevo punto en «Carranza». No ha sido así, porque en los últimos cinco minutos del partido llegaron esos dos goles que salvaban una situación realmente peligrosa, que ya todos aceptaban ante el insistente empate a cero.

Ha salido el Coruña con una premeditada táctica que desde los primeros minutos se vio de forma clara y rotunda: la de alterar los nervios del equipo local, ante un partido de tanta trascendencia. Comenzó con una descarada retención de balones, pérdida de tiempo y lanzamientos a su portero, originando discordia entre los jugadores con fútbol bronco y feo.

Pero fueron precisamente ellos, los más perjudicados, porque en el minuto 19, Gallego propinó un puñetazo a Farias, cuando el árbitro estaba de espaldas, pero con lo que no contaba el referido jugador fue con el juez de línea, que lo vio perfectamente y cuando le consultó el colegiado, Gallego vio la tarjeta roja. Todo esto ocurría cuando el partido estaba muy equilibrado en juego y dominio, pero al quedarse el Coruña en inferioridad numérica, el Cádiz se hizo dueño de la situación. Dominó, pero sin orden ni concierto, y el empate a cero, con que finalizaría la primera parte, fue justo reflejo de lo acontecido.

Como era lógico, Bolea sacó en la segunda parte un delantero por una defensa, con el ánimo de acosar con más insistencia el área coruñesa. Quetglás sustituyó a Marfil y se constituyó en un delantero más.

Pudo adelantarse el Coruña en el marcador, ya que jugando al contragolpe, ante el adelantamiento de la defensa gaditana, hubo una escapada del lateral Pardo, que fue derribado dentro del área, penalty clarísimo que luego el señor Urizar compensaría con otro derribo análogo a Villalba en el área coruñesa. Hasta el final, dominio absoluto del Cádiz, pero infructuoso y torpe, como en la primera parte, sin acierto ni serenidad en su juego. Menos mal que esos dos goles postreros dejaron en casa unos puntos que tantísimo valor tenían para el equipo amarillo.

ALINEACIONES

Cádiz: Bocoya; Espildora, Díaz, Puig; Marfil (Quetglás), Ortega; Lloret, Carvallo, Farias, Urruchurtu y Soto (Villalba).

Coruña: Canelo; Pardo, Belló, Ballesta; Piris, Gallego; Piño, García, Piña, Cocco y Pousada (Castro).

ARBITRO

El señor Urizar, vizcaíno, que enseñó tarjeta blanca a Marfil, Lloret y Díaz, del Cádiz, y a Piño y Cocco, del Coruña. La tarjeta roja la mostró a Gallego a los 19 minutos por agresión a Farias.

GOLES

1-0.—85 minutos. Pase de Carvallo por el centro sobre Farias que remata cruzado y raso, rechaza un defensa, lo que aprovecha Quetglás para rematar a la red.

2-0.—Minuto 88. Falta que sacó Carvallo cerca del área, el balón rebota en la cabeza de un defensor que formaba la barrera y se cuela por la escuadra.

No se debería señalar destacados en este encuentro, aunque se salvaron de la mala actuación general Ortega, Puig y Espildora por el Cádiz, y Pardo, Piño y Ballesta por el Coruña.

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

### Don Francisco Barea Tenorio

Esposo que fue de la señora  
DOÑA MERCEDES LÓPEZ NARANJO

Falleció ayer después de recibir los Santos Sacramentos  
R. I. P. A.

Su viuda, madre política, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a las exequias que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia del Salvador (Colegial) a las ONCE de la mañana, y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despide en dicha parroquia.

Vivía: Accidentalmente, Residencia Sanitaria.

Suocan: don Francisco y don Juan López Naranjo.

Jerez de la Frontera, 3 de mayo de 1976.

Nuestra Señora del Pilar. General Franco, 44. (Modelo 2)





LOTERIA NACIONAL

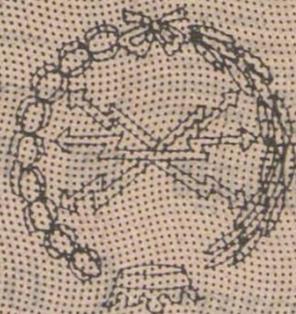
POR 200 PTS.

Siete millones y medio

Sorteo Especial Stop

DIA DE LA MADRE 8 MAYO

TELEGRAMA



# EL JEREZ INDUSTRIAL, DERROTADO CON CLARIDAD EN ALMERIA (3-1)

## Buen primer tiempo de los jerezanos, que consiguieron adelantarse en el marcador

### En la segunda parte, la ofensiva almeriense fue irresistible

Un resultado justo, un gran partido del Almería, un diano rival el Jerez Industrial y un «dejar las cosas en su sitio justo», podrían ser la síntesis de este Almería-Jerez Industrial celebrado en el Estadio de «La Falange». Un encuentro que si al principio pareció iba a tomar unos derroteros inesperados —cuando el equipo jerezano sorprendió a todos con un gol «autógol» de Pino, que le ponía el marcador en franquía—, luego se encerró por donde se esperaba y ofreció a los aficionados una magnífica tarde futbolística.

Ha sido, decimos, justo el marcador, porque el Almería ha hecho méritos para alcanzar esa holgada y clara victoria. Pero ha habido también enfrente un diano rival, que ha presentado batalla de poder a poder durante el primer tiempo y que sólo se doblegó en la continuación, cuando el desmenamiento ofensivo del conjunto local se hizo irresistible. La verdad es que quien más se jugaba en este choque era el Almería y de ahí que fuese quien más arriesgase y quien más pusiese de su parte para que los dos puntos engrasasen su cuenta.

#### PODER A PODER

Los primeros 45 minutos fueron luchados de poder a poder. El Almería pensó, quizás, que enfrente tenía a un equipo fácil que no

A. D. ALMERIA, 3 (Gregorio 2 y Belmonte); JEREZ INDUSTRIAL, 1 (Pino, en propia puerta).

#### ALINEACIONES

Jerez Industrial: Simeón; Mateo (Contreras), Romualdo, Navas; Tey, Félix; Reina Aroca. Queijo, Vega, Villalustre y Paquito (Remuzgo).

A. D. Almería: Hierro; Zapata, Pino, Mantecón; Garrido, Belmonte; Parra, Gregorio, Rojas (Polo), Montero (Pozo) y Molowny.

#### ARBITRO

Dirigió la contienda el colegiado catalán señor Sus Barluenga. Muy buena actuación la suya, ayudada por la corrección con que se comportaron los jugadores. No tuvo necesidad de enseñar ni una sola tarjeta de amonestación.

#### GOLES

0-1.—22 minutos. Pase de Vega a Tey, quien envía en profundidad sobre el área a Queijo. Este inicia una veloz carrera y, cuando se dispone a rematar, se adelanta Pino, el cual quiere despejar el balón con tan mala fortuna que lo

envía por encima de Hierro —a media salida— y lo introduce en su puerta por la misma escuadra.

1-1.—30 minutos. Magnífica cesión de Molowny sobre Gregorio, que lanza un tiro cruzado y duro, ante el que nada puede hacer Simeón.

2-1.—6 minutos de la segunda parte. Gregorio y Rojas hacen una «pared» dentro del área, con cesión final sobre Belmonte, que cruzó un fuerte disparo a media altura.

3-1.—20 minutos. Centro desde la izquierda sobre el área jerezana. Navas toca la pelota de cabeza, sin conseguir despejar, y el balón llega a Gregorio que empalma un tiro «de cuchara» al fondo de las mallas.

#### INCIDENCIAS

Tarde espléndida y calurosa en el «Estadio de la Falange» almeriense. Buena entrada. Terreno de juego de tierra, duro, pero muy bien cuidado, por su lisura. No se registraron incidencias desagradables de ningún género.

siguió empatar antes de que terminase el primer tiempo y que luego se encontrase con un gol a los seis minutos de la continuación, que le permitió serenar sus nervios y jugar con más tranquilidad. De salida en esta segunda parte, el Almería desarrolló una tremenda ofensiva, lanzada desde atrás por sus hombres de centrocampio y culminadas peligrosísimamente por los delanteros. Fue una ofensiva irresistible, que desbordaba una y otra vez las líneas de cobertura visitantes. Vino ese gol que desequilibraba el marcador y, a partir de ahí, el Almería tomó rotundamente el mando del partido, ante un Jerez Industrial que no se descompuso en ningún momento. Hay que resaltar el orden, la serenidad y el aplomo con que el equipo jerezano supo aguantar las furiosas oleadas locales. Porque en este segundo período, el Almería fue el equipo con aires de campeón y aspiraciones de ascenso, ante el que muy difícilmente podría resistir cualquier rival.

Al final, resultado justo y un buen partido de los dos equipos.

## UN GRAN SEGUNDO TIEMPO

iba a darle problemas. Pero se encontró con un Jerez Industrial que planteó la batalla en la zona ancha del campo y basó sus efectivos en una permuta constante de posiciones y de misiones en sus

hombres centrocampistas. De esta forma, al tiempo que Vega y Villalustre, por una parte; Félix y Reina-Aroca, por otra y Paquito y Queijo, en el ataque, haciendo una tarea de «tuelle» en sus puestos, desequilibraron los sistemas de marcos locales y hasta pusieron nerviosos a un Almería que se creía muy superior. El Jerez Industrial no vino al Estadio de «La Falange» a defenderse, sino que jugó con elasticidad, con fortaleza en la zona ancha y con peligrosidad en sus contragolpes. Incluso,

a raíz del gol que adelantaba a los jerezanos en el marcador, el Almería pasó fases de acuros y desconciertos, ante el juego aplomado, sereno, tesonero y técnicamente muy preciso, por su acierto posicional, del equipo blanquiazul. Fue, como decimos, un primer tiempo jugado de poder a poder.

#### OFENSIVA EN LA SEGUNDA PARTE

Menos mal que el Almería con-

### LE ESPERAMOS EN MADRID

Urta a la Roteña  
Rabo de toro  
Fritura de Macarra  
RESTAURANTE «EL BRINDIS»  
Manuel Moreno «El Príncipe»  
C/. Costa Rica, 15. Teléfono: 2591100.

## 1x2 LA QUINIELA GANADORA

### OFRECIDA POR



1	Betis Hércules	1
2	R. Sdad-Santander	1
3	Español-At. Madrid	1
4	Valencia-Granada	1
5	Zaragoza-At. Bilbao	x
6	Gijón Salamanca	2
7	Elche-Sevilla	1
8	Huelva-Murcia	x
9	Ensidesa-Valladol'd	x
10	Málaga-Calvo Sotelo	1
11	Cádiz-Coruña	1
12	Castellón-Rayó	2
13	Osasuna-Alavés	1
14	Barna. At.-S. Andrés	x

Su leche de cada día

LA TUBERCULOSIS pulmonar y ósea, incluido el tratamiento en Sarcosarios, es obra de las prestaciones establecidas por la Mutualidad del Seguro Escolar. Solicita informes en la Delegación y Agencias del Instituto Nacional de Previsión.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

# D. Ramón Azañón Lendínez

(INSPECTOR DE 1.ª DEL CUERPO GENERAL DE POLICIA)

ESPOSO QUE FUE DE LA SEÑORA

## Doña Josefa de Dios Forteza

FALLECIO AYER, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS.

### R. I. P.

EL COMISARIO JEFE E INSPECTORES DEL CUERPO GENERAL DE POLICIA,

SUPPLICAN la asistencia al funeral que por su eterno descanso se celebrará hoy lunes día 3, a las NUEVE DE LA MAÑANA, en la parroquia de Santa María de la Asunción, favor que agradecerán.

Jerez de la Frontera, 3 de mayo de 1976

(Mod. 4)

TERCERA DIVISION (GRUPO IV)

EL JAEN CONTINUA SU IRRESISTIBLE MARCHA

Portuense y San Fernando alcanzaron resultados positivos

SIGUE ADELANTE EL JAEN

ALBACETE (Mencheta). — Albacete, 0; Jaén, 1.

Albacete: Carmelo; Leo, Torres, Avilés; Fuentes, Lico; Marín, Huertas, Bejarano, Melgarejo y Juanito. Luego jugaron Navazos y Emilio.

Jaén: Marcos; Reina; Laría, Ri-

cardo; Saavedra, Monterde; Dolfi, Prados, Solaegui (Castillo), Machado y Zubtur.

El único gol se marcó a los 33 minutos de la segunda parte, en contraataque del Jaén con fallo local, aprovechado por Machado para marcar a placer.

El Albacete ha jugado mal, con

fallos en su vanguardia. El Jaén ha dominado la mayor parte de la segunda mitad. Encuentro entretenido y, en líneas generales, con resultado justo.

UN POSITIVO PARA EL PORTUENSE

ZAFRA (Mencheta). — Zafra, 0; Portuense, 0.

Portuense: Ruiz; Salmerón, Rivera, Crespillo; Vázquez, Zunzunegui; Garrido, Ramón, Méndez, Acedo y Ferrer.

Zaira: Campos; Ciriaco, Llanos, Bautista; Cabello, Acedo; Alcalá, Pechón, Lozano, Boni y Tomás.

En el minuto 30, lesión de Campos y sale Hilario. Y en el 16 de la segunda parte, Nani por Lozano. Arbitró Castilla, bien.

Partido soso, sin garra, con muy poco entusiasmo por ambos equipos. Algo más presión del Zafra, pero inefectiva. En el primer tiempo, dominó el Zafra. En la continuación el Portuense reaccionó y equilibró el juego.

EMPATO EL SAN FERNANDO EN LINARES

LINARES (Mencheta). — Linares, 1; San Fernando, 1.

Linares: Aguilar; Antoñole, Colina, Santi; Durán, José Luis; Torres, Cubiches, Chicha, Pedraza y Laguna. Luego jugaron Salas y Núñez.

San Fernando: Boni; Manolín, Silva, Márquez; Román, Puertas; Montero, José Antonio, Lebrón, Yiyi y Moscosio.

Arbitró Barberá, sin complicaciones.

A los 37 minutos, avance del San Fernando por Moscosio, cerca del área, y de fuerte tiro marca.

A los 45 del segundo tiempo, avance del Linares hacia el área isleña y tras varios rechaces de los defensores, el balón llega a Salas que, de cabeza, marca.

Partido de dominio local, aunque el San Fernando ha sido muy rápido y peligroso.

GAÑO LA BALONA

LA LINEA DE LA CONCEPCION. Mencheta). — Linense, 1; Ceuta, 0.

Linense: Tinajeros; Navarro, Leasma, Aragón; Lorenzo, Ríos; Velasco (Juan Antonio), Sevillano, Lagos, Vallecillo (Mota) y Quirós. Ceuta: Lucho; Angelín, Crespo,

Conejo; Díaz, Gabilondo (Molina), Juanma, Valenzuela, López, Agüero (Riesgo) y Serran.

Arbitró Ramos Marcos, muy

Difícil partido para el Linense salvado gracias a un gol conseguido a los 15 minutos por el visitante Lagos. La Balona pudo incrementar su cuenta en esta primera mitad, en la que hizo un balón bastante superior al de los visitantes.

En la segunda parte, los ataques fueron equilibradas y a los 45 minutos el árbitro dejó sin señalar una falta cometida sobre los visitantes, dentro del área. Se le hizo también un tanto a la Balona, estimar el árbitro falta previa Lagos, al hacer el gol.

REPARTO DE PUNTOS

CEUTA. — (Mencheta). — Ceuta, 0; Marbella, 0.

Imperio: Cuartero; Josele, Bernal; Bernal; Sánchez, Hinojosa, Mena, Durán, Garrido, Rojas y mael. Luego jugaron Lasa y divia.

Marbella: Hernández; Delgado, Contreras, Camargo; Casariego; Reyes; Sarmiento, Carbonell, llesteros, Zayas y Fleitas. Luego jugó Orellana.

Arbitro Solana Rouco, bien. Partido de mala calidad, aburrido y falta de entusiasmo. Ninguno de los dos equipos llegaron a puertar contrarias con peligro, parecer se conformaron con la meta de jugar para el empate.

Destacaron Bianqueti e Hinojosa por los locales; Camargo y Carbonell, por los visitantes.

RIVALIDAD LOCAL

MELILLA (Mencheta). — S.D. Melilla, 2; Melilla C. F., 0.

S. D.: Ramírez; Flores, Delgado; Montesinos, Lesmes y lo (Juan), Litri, Leon, Goucau y Navalón.

Melilla C. F.: Heredia; Cruzado, Ivá II, Agarte; Salvi (José Luis), Alba, Eduardo, Ventaja, Cristóbal Benítez.

Abitró Millán Andrés, discreto. El primer tanto se marcó a los minutos 8 de la segunda parte, un balón sobre puerta carente de peligro, pero que Heredia no controló, se le fue de las manos. Lolo, a bocajarro, marcó. En el segundo gol, también en jugada desgraciada, ya que una cesión de Agarte a su portero en balón quedó clavado en un charco y se aprovechó para enviar a la red.

Encuentro de dominio alternado, dificultado por el agua y el barro. Los dos equipos jugaron con entusiasmo, pero con muchos nervios.

VUELTA CICLISTA A ESPAÑA:

SEGUNDO TRIUNFO DEL HOLANDES THEO SMIT

La general, sin cambios, con Harritz de líder

CARTAGENA (Murcia), 2. (Alfil). El holandés Theo Smit ha logrado su segunda victoria en la Vuelta Ciclista a España de 1976, al vencer en un apretado sprint en la quinta etapa Baza-Cartagena, de 201 kilómetros, en los que empleó un tiempo de 5-53-31, lo que supone una media horaria de 34,114 kilómetros. Para la segunda, tercera y cuarta colocación, que ocuparon Elorriaga, Van Derveken y Martínez Heredia, hubo que recurrir a la fotografía.

La etapa se caracterizó, por su tranquilidad, ya que no hubo nada de interés en el desarrollo de la misma, debido a que los corredores se dedicaron a descansar, tras la dureza de la de ayer, y sólo en los 20 kilómetros finales hubo algo de lucha, no prosperando los diferentes ataques que lanzaron varios corredores.

José Luis Abilleira, consolidó su posición en el premio de la montaña, al pasar en primer lugar por los altos del Límite, Vista Almenara; De la Fuente y De la Cuesta, respectivamente, todos ellos de tercera categoría, mientras que el portugués Martins y el belga Verplancke, se imponían en las metas volantes de Cullar-Baza y Vélez Rubio, respectivamente.

El alemán Harritz conserva el maillot amarillo, que conquistó en la tapa de ayer.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1 Theo Smit (Holanda), 5-53-31 (10 segundos de bonificación).
2 Elorriaga (España), 5-53-31 (4 segundos de bonificación).
3 Johny Van Derveken (Bélgica), 5-53-31.
4 Enrique Martínez Heredia (España), mismo tiempo.
5 Gerben Karsten (Holanda), id.
6 Dieter Rhureau (Alemania), id.
7 José de Cauwer (Bélgica), id.
8 Cees Priem (Holanda), id.

9 Roger Rossiers (Bélgica), id.

10 Gunther Harritz (Alemania), id.

CLASIFICACION GENERAL

- 1 Gunther Harritz (Alem.) 26-03-59
2 Javier Elorriaga (Esp.) 26-05-06
3 José de Cauwer (Bélg.) 26-05-13
4 Hennie Kuiper (Hol.) 26-05-14
5 Dieter Thureau (Alem.) 26-05-15
6 Co Hoogerdoorn (Hol.) 26-05-19
7 Domingo Perurena (Es.) 26-05-20
8 Cees Priem (Holanda) 26-05-21
9 Gerrie Kneteman (Hol.) 26-05-22
10 Jesús Manzanque (E.) 26-05-25

Diputación Provincial de Cádiz

Instituto de Estudios Gaditanos

Presentación del libro "Diario de un comerciante gaditano-1829"

(D. Manuel Domecq y Víctor)

El próximo Martes día 4 de Mayo a las 20,30 horas, en el Salón Cultural de la Caja de Ahorros de Jerez de la Frontera (Avda. Alcalde Alvaro Domecq —Plaza del Caballo), tendrá lugar la presentación del libro "Diario de un comerciante gaditano - 1829 (D. Manuel Domecq y Víctor)" de don Eduardo Gener Cuadrado, por el director del Instituto de Estudios Gaditanos D. JESUS DE LAS CUEVAS VELAZQUEZ-GAZTELU.

Al acto, que será público, se invita especialmente a las Entidades culturales de la provincia.

EL PRESIDENTE,

Cádiz, a 27 de Abril de 1976.

Fdo: Antonio Barbadillo y Garcia de Velasco.

¡¡SU EQUIPO HA ESTADO ESPLENDIDO!!

¡¡...CELEBRELO CON Fino San Patricio!!

Garvey JEREZ

# Triunfo del Balón de Cádiz «a domicilio» y derrotas del Puerto Real y Rota

## Un positivo para el Atlético Sanluqueño en su visita a Pozoblanco

**MINIMA DERROTA DEL PUERTO REAL EN ANDUJAR (1-0)**  
ANDUJAR. (Servicio especial).— Por un gol a cero ha ganado el Atlético Sanluqueño al Puerto Real en partido correspondiente a la Región Preferente.

El Puerto Real hizo un buen partido pese a ausencias tan esenciales como son para el rendimiento del equipo, Blanco y Fernández. Con todo, como decimos, hizo bien máxime teniendo en cuenta que el gol llegó tempranamente para los locales cuando se jugaba el minuto 8 en una pelota que atrapó Cabezuelo y aprovechó para batir irremisiblemente al meta Antón. Abrió líneas el Puerto Real y continuó su mala suerte puesto que al minuto 20 lesionó Prián y tiene que ser sustituido por Plácido. Luego la

más clara oportunidad de gol en remate de Rey que devolvió un poste.

Sierra, Cabezuelo y López los más acertados en el Andujar. Por los visitantes, Antón y Albiach.

Arbitró el colegiado de Málaga, Cordero que lo hizo de manera casera.

Andujar: Rodríguez; Tobio, González, Ruiz; Bastante, López; Parizano (Sevilla), Fernando, Cabezuelo, Sierra y Castillo (Espejo).  
Puerto Real: Antón; Pato, Nicolás, Albiach; Caro, Gómez-Ariza (Pedrito); Guzmán, Fernando, Prián (Plácido), Rey y Juani.

**DERROTA DEL DON ZOILO EN CORIA (2-0)**

CORIA DEL RIO. — (Por teléfono, especial para HOJA DEL LUNES, de Jerez).

Por dos goles a cero ha vencido el Coria C. F. al Don Zoiilo, en partido correspondiente al Campeonato de Primera Regional (Grupo II), celebrado en el «Estadio Guadalquivir», de la población coriana. Antes de comenzar el encuentro se guardó un minuto de silencio en señal de duelo por el fallecimiento de la madre del jugador bético Rogelio, natural de Coria del Río, portando los jugadores locales, brazaletes negros.

El partido ha sido de baja calidad, advirtiéndose en las filas del Coria cierta desgana en sus componentes, que esta vez no estuvieron a la altura de otras ocasiones y con su actuación no han demostrado capacidad para ocupar el liderato que en la actualidad ostentan en el grupo II, de Primera Regional. Por su parte el Don Zoiilo tal vez le haya planteado el encuentro con incomodidad, por lo que el bando local no pudo jugar a sus anchas. El bando zoiilista causó buena impresión en la organización de sus contrataciones, faltándole decisión y tino en muchas de las jugadas claras que se le presentaron ante el marco adversario.

Los locales antes de llegar al descanso adquirieron la ventaja de un gol, marcado por Fali y para su mayor tranquilidad tuvieron la fortuna de obtener el segundo tanto apenas iniciada la segunda mitad por Layosa. A raíz de entonces el bando forastero realizó algunos esfuerzos por reaccionar, pero ya se le puso el marcador adverso y con grandes dificultades para reaccionar. Durante el partido hubo una tarjeta blanca para un jugador de cada bando. La primera fue para el lateral zoiilista Roldán al protestar la validez del primer tanto y la segunda para el coriano Isabelo, también por discutir una apreciación arbitral.

No gusto nada la actuación del colegiado granadino Guerrero, aunque en el cómputo de su labor, hay que reconocer que perjudicó a los visitantes:

Coria: Barragán; Elías, Angulo, Jerónimo; Palma II, Layosa; Fali, Isabelo (Tirado), Jesús, Mariano (Paco) y Felipe.

Don Zoiilo: Coca; Juan Luis, Baute, Roldán; Leal, Barrios; Galisteo (Durán), Amancio, Enrique, Martín (Collantes) y Sánchez-Montes.

## NUESTRA PROXIMA QUINIELA

1	Betis-Sevilla,	1 x 2
2	Hércules-Las Palmas,	1 x 2
3	Oviedo-R. Sociedad	1
4	Santander-Español	1
5	At. Madrid-Valencia	1
6	Granada-R. Madrid	x
7	Barcelona-Zaragoza	1
8	Ath. Bilbao-Gijón	1
9	Salamanca-Elohe	1
10	Valladolid-Murcia	1
11	Coruña-Málaga	x
12	R. Vallecana-Cádiz	1 x
13	Tarragona-Celta	x 2
14	Córdoba-Burgos	1 x 2



# TOROS EN JEREZ

### FERIA DEL CABALLO - MAYO 1976

Cuatro grandes corridas de toros de abono

13 DE MAYO. CORRIDA ARTE DEL REJONEO  
6 TOROS DE  
Hros. de don José Cebada Gago  
PARA  
**D. FERMIN BOHORQUEZ  
ESCRIBANO  
D. ALVARO DOMECCQ  
D. MANUEL VIDRIE  
D. JOSE ZOIO**

14 DE MAYO. CORRIDA DE TOROS.  
6 TOROS DE  
Don Alvaro Domecq (Torrestrella)  
PARA  
**PACO CAMINO  
RAFAEL DE PAULA  
Santiago Martín "EL VITI"**

15 DE MAYO. CORRIDA DE TOROS.  
6 TOROS DE  
Don Fermín Bohórquez  
PARA  
**CURRO ROMERO  
RAFAEL DE PAULA  
Fco. RUIZ MIGUEL**

16 DE MAYO. CORRIDA DE TOROS.  
6 TOROS DE  
Don Juan P. Domecq  
PARA  
**RAFAEL DE PAULA  
José M. MANZANARES  
NIÑO DE LA CAPEA**

DIA 9 DE MAYO, A LAS SIETE DE LA TARDE  
ESPECTACULO COMICO-TAURINO-MUSICAL  
**"EL BOMBERO TORERO"**  
(Fuera de abono.)

LAS CORRIDAS EMPEZARAN A LAS SEIS Y MEDIA DE LA TARDE  
TAQUILLA OFICIAL POR-VERA, 13 — JEREZ

ESTUDIANTE: La Mutualidad del Seguro Escolar te protege en el infortunio familiar por fallecimiento del cabeza de familia, con una pensión de sostenimiento hasta la terminación de tus estudios. Infórmate en la Delegación del Instituto Nacional de Previsión y Agencias.



Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

## Don José Mateo Alcón

(REBOLLO)

Viudo que fue de la señora

**DOÑA ANTONIA RUIZ-HERRERA MORENO**

Falleció el pasado día 23 de abril, después de recibir los Santos Sacramentos.

R. I. P. A.

Sus hijos, Antonia, Rosa, Josefa, María, Manuel, José, Carmen, Juan Pedro, Rosario y Pilar; hijos políticos nietos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a la misa que por su eterno descanso se celebrará en la parroquia de Santiago hoy lunes, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, favor que agradecerán.

Jerez de la Frontera, 3 de mayo de 1976. (Mod. 3.)



Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

## Doña Catalina Serrano Rodríguez

Esposa que fue del señor

**DON MANUEL MORENO DELGADO**

Falleció ayer después de recibir los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su viudo; hijos, José, Antonio, Encarnación y María del Carmen; hijos políticos, nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a las exequias que por su eterno descanso se celebrarán en la Basílica de Nuestra Señora del Carmen Coronada a las CUATRO de la tarde, y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despide en dicha Basílica.

Vivia: Bda. Torresoto, calle Pedro Nolasco, 5.

Jerez de la Frontera, 3 de mayo de 1976.

Nuestra Señora del Pilar. General Franco, 44. (Modelo 2.)

## FASE DE ASCENSO A PRIMERA REGIONAL FUE SUSPENDIDO EN EL PRIMER TIEMPO EL PARTIDO SOBERANO-TREBUJENA

### Un grupo de aficionados trebujeneros invadieron el terreno, cuando ganaban los locales por dos-cero

Un lamentable espectáculo ocurrió en el campo de «Santa Fe» en la mañana del pasado sábado cuando se disputaba el encuentro correspondiente a la fase de ascenso a Primera Regional, entre el C. D. Soberano y el Trebujena, con invasión de un grupo de exaltados acompañantes del equipo trebujenero, en los instantes en que se reflejaba en el tanteador ventaja de 2-0 para el cuadro soberanista, viéndose el árbitro en la necesidad de tener que suspender la contienda, cuando faltaban unos cuatro minutos para que terminase la primera parte.

En el orden de poder reflejar con objetividad cómo se produjeron las graves incidencias, que tuvieron que culminar con la intervención de la fuerza pública, primero relataremos el desarrollo de lo que ocurrió en el terreno de juego, ya que antes que nada hay que citar que el Soberano estaba realizando un fútbol con gran sentido de anticipación y de mucha fuerza ante su rival al que desbordó en superioridad marcando dos goles, que eran los que sirven de diferencia en un posible marcador final sobre su contrincante. Como producto de la ofensiva que realizaba el cuadro local, Bellido a centro de Mauri inauguró la cuenta al enviar el balón a la red, tras su oportuno remate y más tarde el mismo Bellido consiguió el segundo, tras combinar con Cuco, y tras repeler el balón el meta forastero, el habilidoso extremo del Soberano, lo envió a la red. A raíz de este tanto se produjo una tumultuaria protesta, produciéndose la expulsión de José Antonio y poco más tarde, en pleno nerviosismo, desencadenó en la de Pepe, hecho que fue acogido con general desagrado por un grupo de los numerosos aficionados trebujeneros, que acudieron a presenciar esta importante contienda y que se lanzaron masivamente al terreno de juego. Posteriormente las incidencias desencadenaron en la intervención del servicio de la pareja de la Policía Armada, que hubo de solicitar refuerzos para aplacar los exaltados ánimos y que afortunadamente pudieron templarse.

En realidad es triste que en un partido de fútbol ocurran estas escenas lamentables. Se comprende que exista un apasionamiento lógico por las pretensiones del Trebujena C. F. que se jugaba prácticamente su clasificación ante el ascenso de categoría ante un rival que está muy cerca de lograrlo, como es el Soberano, que simplemente se dedicó a emplear sus procedimientos más puramente deportivos al salir dispuesto a conquistar el objetivo del triunfo.

Hace pensar también que existió un clima bastante enrarecido, poco corriente, con el significado de un partido de fútbol. No nos vamos a dejar atrás tampoco, que es posible que la actuación arbitral del gaditano Sánchez-Cuevas no fuera todo lo satisfactoria que exigía la trascendencia del encuentro. En líneas generales que el arbitraje no fuera lo bueno que era de esperar, pero hay que reconocer que estas actuaciones

una vez pueden perjudicar a un determinado club o bien en otras pueden favorecer. En resumidas cuentas se excedieron los ánimos y estas incidencias, de las que caben alejar de toda culpa a jugadores, entrenador y directiva, de un club de solera, como es el Trebujena, pero al que con esta negligente acción de un grupo de apasionados y fanáticos seguidores, lo que hacen es perjudicarlo, desterrando bastante el prestigio ganado durante el transcurso de muchos años de esfuerzo y desvelos por lograr el más alto nivel deportivo.

Las alineaciones que presentaban los equipos, han sido las siguientes:

Soberano: Sola; Leiva, Osorio, Morón, Dominguez, Coca; Mauri, Cuco, González, Doblas y Bellido.

Trebujena: Cabrera; Mena, José Antonio, Ríos; Paco, Lolo (Pepe); Zambombo, Madriles, Juanito, Perico y Corrales.

## Permanencia en Segunda Regional "A"

### Empate entre los filiales Xerez Balompié y Xerez C. D.-Plata (1-1)

Dos equipos filiales del Xerez Club Deportivo, en sus nuevas instalaciones de la Higuera del Polo, se enfrentaron en la mañana de ayer para disputar una nueva contienda valedera para la fase de permanencia en Segunda Regional «A». Han sido el Xerez Club Balompié y el Xerez C. D.-Plata, que llegaron al final empatados a un gol. El encuentro ha sido bastante reñido, como suele ocurrir en esta clase de confrontaciones de rivalidad local, teniendo el conjunto que actuaba como «visitante», el Xerez C. D.-Plata que lamentarse de la expulsión, por doble amonestación de Atienza, y es lo que le privó de mayores efectivos a sus ofensivos, mientras que por su parte en las filas balompiedistas hubo mucho entusiasmo, juventud y pundonor, lo que ha proporcionado que efectivamente el choque se haya desarrollado en un clima de gran emoción.

Fue el primero en marcar en el desarrollo de la segunda parte, el «local», Xerez Club Balompié por medio de Agustín, igualando más tarde Ortega para el Xerez Club Deportivo-Plata. En términos generales el resultado final se puede considerar justo, si bien los dos conjuntos han contado con ocasiones de marcar y de incluso de poder decidir, indistintamente la balanza a su favor. Es justo de mención aparte de la adversidad para los «visitantes» de la expulsión de Atienza, que en las filas del adversario del Balompié hubo varios jugadores juveniles, en su formación, lo que favorecía un poco a su oponente, de antemano, aunque después en el terreno de juego, cambiaron las cosas por completo.

## A punto estuvo el Juventud de dar la sorpresa en Tarifa

Por tres goles a dos venció el Tarifa al Juventud Club Jerez en partido correspondiente a la fase de ascenso a Primera Regional. Como se desprende del resultado, el bando juventista estuvo a punto de dar la sorpresa, en ocasión en que había de por medio una considerable distancia entre ambos contendientes, ya que se trataba del enfrentamiento del líder ante el colista y ciertamente apenas si existió diferencia alguna en el desarrollo del choque.

Al final de la primera parte se llegó con empate a un gol. Se adelantó el bando forastero en el marcador por medio de Antaño y más tarde igualaba el Tarifa por Dieguito. En la segunda parte salió el Tarifa con grandes ánimos de resolver favorablemente la contienda y Chicha y Fauni se encargaron de marcar los tantos segundo y tercero. No obstante surgió una nueva reacción del Juventud Club Jerez, que marcó su segundo tanto por medio de Yasa. Regular arbitraje del colegiado González.

Tarifa: Emiliano; Hoyo, Carvajal, Antonio Marín; Paquito, Currito; Chicha, Diego, Gallego, Fauni y Cobo. Después jugaron Jesús y Púa.

Juventud Club Jerez: Diego; Choquet, Carlos, Diosdado; Reyer, Marín; Juanito, Yasa (León). Ramos, Antaño y Tapia (Ignacio).

## 35 MAXIMOS ACERTANTES EN EL PRIMER ESCRUTINIO

MADRID, 2.—(Pyresa). — Treinta y cinco máximos acertantes han aparecido en el primer escrutinio de quinielas correspondiente a la jornada de hoy. Con un solo boleto aparecieron 1.179 y 25.440 boletos, con doce resultados. La recaudación de esta jornada sobrepasa los cuatrocientos noventa millones de pesetas.

## IMPORTANTE SOCIEDAD ANONIMA A NIVEL INTERNACIONAL

### PARA SU DELEGACION EN JEREZ CUBRE TRES PLAZAS DE VENEDORES

CON PERSONAS QUE SE ENCUENTREN EN LA SIGUIENTE SITUACION:

- Servicio Militar cumplido.
  - Buena presencia.
  - Cultura nivel medio.
  - Capacidad de trabajo y decisión.
- LES OFRECEMOS:**
- Integración en plantilla de Empresa sólida y de primer orden en su sector.
  - Ingresos sobre 24.000 pesetas mensuales.
  - Gastos de viaje y premio anual sobre ventas.
  - R. E. Seguridad Social.
  - Gran porvenir en personas de valía.
  - Preparación por parte de la empresa, no es necesaria experiencia.

ESCRIBIR ADJUNTANDO HISTORIAL PROFESIONAL A: APARTADO DE CORREOS, 133, REFERENCIA PERSONAL, JEREZ DE LA FRONTERA, SE CONTESTARA TODA LA CORRESPONDENCIA RECIBIDA.

## AYUNTAMIENTO DE PUERTO REAL

En el Boletín Oficial del Estado número 77, del día 30 de marzo de 1976, se publica anuncio extractado (el anuncio completo se contiene en el Boletín Oficial de la Provincia del 21-2-76), de la convocatoria de la oposición para la provisión a propiedad de una plaza de Técnico de Administración General, dotada con las retribuciones correspondientes al coeficiente 4.

Para tomar parte en la oposición se requiere estar en posesión del Título de Licenciado en Derecho o en Ciencias Políticas y Económicas o Empresariales, Intendente Mercantil o Actuario Mercantil.

El plazo de presentación de instancias es de treinta días hábiles contados desde la publicación de la convocatoria en el Boletín Oficial del Estado, finalizando por tanto dicho plazo el próximo día 6 de mayo.

Puerto Real, 28 abril de 1976

El Alcalde  
JOSE MARIA SASIAN MARROQUI

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

## Don Antonio Medina Capilla

Viudo que fue de la señora  
DOÑA MARIA GARCIA MARCHENA  
Falleció ayer después de recibir los Santos Sacramentos  
R. I. P. A.

Sus hijos, Antonio, Juan, Manuel, Catalina, María, Ana y Cristóbal; hijos políticos, nietos, sobrinos y demás familia, RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a las exequias que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia de Santa María de la Asunción a las DIEZ Y MEDIA de la mañana y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despide en dicha parroquia, Vivía: Bda. del Rocío, calle A, s/n.  
Jerez de la Frontera, 3 de mayo de 1976.  
Nuestra Señora del Pilar. General Franco, 44. (Modelo 2.)

El Portal: Sánchez; Cristóbal, Juan, Antonio; Sordo. Manolín; Córdoba, Molina, Sexto (Luis), Manuel y Juanele (Domingo).

C. D. Rota «B»: Melchor, Montano, Parodi, Perdigueros; Pedro, Patiño; Toledano, Cuenca, Izquierdo, Tino y Félix.

### IGUALADA ENTRE EL PORTAL Y EL ROTA «B»

Fue bueno el arbitraje del gaditano Zaldívar. Xerez C. D.-Plata: Vargas; Paco, Atienza, Salazar; Pomares, Cabral; Ortega, Cárdenas, López, Muñoz y Auchá. Xerez Club Balompié: Pazo; Padillo; Pedro, Cecilio; Diego, Agustín; Lolo, Juan, Keita, Rodríguez y Nono. En el campo de la barriada jerezana de El Portal se celebró en la mañana de ayer un interesante encuentro valedero para el Campeonato de Segunda Regional «B» entre el titular y el C. D. Rota «B», encuentro que finalizó con el resultado de empate a un gol. El choque ha tenido un desarrollo muy emocionante y a pesar de las reducidas dimensiones del terreno de juego, los dos conjuntos pusieron gran empeño y tesón en la disputa de la contienda. El resultado final de empate a un gol puede considerarse justo, si bien los locales contaron tal vez con mayor número de ocasiones de gol. Fue el Portal el primero en marcar por medio de Juanele y más tarde Cuenca nivelaba la balanza para los roteños, que tan eficazmente dirige Bernal.

Acertado arbitraje del colegiado jerezano Hita.

# Rafael Torres y Gabriel Puerta despacharon, ayer en Sevilla, 3.619 kilos de "miuras"

## Ambos fueron avisados

### Antonio J. Galán resultó lesionado

SEVILLA, 2. (Cifra). — Última corrida de la feria de abril. Lleno completo. Toros de Miura, que al hacer acto de aparición en el ruedo fueron ovacionados por su lámina y trapío; entraron con fuerza a los caballos, aunque algunos sellaron sueltos; a la muleta llegaron con sentido y ofrecieron dificultades. Por orden de salida dieron el siguiente peso: 587, 606, 577, 583, 577 y 669.

Rafael Torres fue ovacionado al torrear de capa a sus tres enemigos por verónicas y chicuelinas. En el primero de ellos Antonio José Galán, en un quite por chicuelinas, sale volteado y empitonado, pasando a la enfermería.

Con la muleta, Torres, al primero de su lote, un toro que derrotó por ambos lados, lo torrea va-

te antes de torrear al natural con mando. Redondos que se ovacionan. Derechazos y otros pases vistosos. Dos pinchazos y una estocada. (Ovación).

En el cuarto inicia la faena en el centro por naturales ligados. Circulares y de pecho. Molinetes. Dos pinchazos y una estocada, sonando un aviso, y descabello al primer intento. (Ovación).

En el último estuvo muy torero en series de redondos rematados con el de pecho. Naturales ligados. Tres pinchazos, una estocada y un descabello. Un aviso. (Ovación y saludos).

Los dos diestros fueron despedidos con aplausos al abandonar la plaza.

Parte facultativo. — «Antonio José Galán fue asistido en la enfermería de intensa contusión del hombro derecho, con posible fractura de clavícula. Varetazo corrido en nalga y muslo izquierdo. Shock traumático. Pronóstico reservado.»

#### EXITO GENERAL EN LA CORRIDA DEL ARTE DEL REJONEO

SEVILLA, 2. (Cifra). — Corrida matinal del Arte del Rejoneo. Lleno completo. Tres toros de Antonio Ordóñez y otros tres de Carmen Ordóñez, de bonita presentación y bravos, siendo ovacionados en el arrastre.

Angel Peralta colocó arponcillos, banderillas a una y dos manos y rosas consecutivas. Un rejón de muerte y, pie a tierra, cuatro descabellos. (Vuelta).

Rafael Peralta colocó arponcillos, banderillas a una y a dos manos y de las cortas. Un rejón de muerte algo contrario. (Vuelta).

José Samuel Lupi clavó arponcillos y banderillas largas y cortas. Un rejón de muerte (Una oreja y vuelta).

Antonio Ignacio Vargas mostró sus dotes de cabalista al clavar arpones y banderillas a una y dos manos. Un rejón de muerte. (Dos orejas y vuelta).

Al alimón, los hermanos Peralta colocaron banderillas largas y cortas y las clásicas rosas. Angel Peralta mató de un rejón en todo lo alto. (Dos orejas y vuelta).

Lupi y Vargas mostraron su maestría ecuestre clavando banderillas, arponcillos y banderillas cortas. Vargas mató de un rejón. (Vuelta).

#### MUERE EL MATADOR DE TOROS NORTEAMERICANO SIDNEY FRANKLIN

NUEVA YORK, 2.—(Efe). — Sidney Franklin, único y célebre matador de toros norteamericano, murió el lunes pasado a la edad de 72 años en un asilo de ancianos neoyorquino.

Nacido en Brooklyn el 11 de julio de 1903 de padres israelíes emigrados de Rusia, Sidney Franklin marchó a México a los 19 años para abrir una tienda de suministros para pintores, apasionándose por las corridas de toros.

Fue su aparición en la arena en 1925 después de haber sido alumno del célebre matador mejicano Rodolfo Gaona y, a continuación se dirigió a España donde hizo una brillante carrera que duró hasta 1953. En su vida de torero sufrió hasta veinte cogidas, la última en Juárez (México).

### ELECCIONES USA - 76

# PELIGRA FORD

## REAGAN GANADOR EN TEJAS, Y CARTER SE CONSOLIDA COMO FAVORITO

WASHINGTON, 2.—(Efe), por Rafael Alonso).

Ronald Reagan ha vuelto a dar otro susto al presidente Ford, al ganar por amplio margen las elecciones primarias de Texas, mientras que en el partido demócrata Mimmy Carter se proclamó, con su octava victoria, como su candidato definitivo.

El ex-gobernador de California, que obtuvo su primera victoria en las primarias de Carolina del Norte el pasado 23 de marzo, batió ayer por todo lo alto a su rival, a pesar del esfuerzo extraordinario del presidente Ford, que durante las últimas semanas pasó días enteros dando apretones de manos por todo el Estado de Texas.

Gracias a los votos de los electores inscritos como demócratas, que en Texas pueden cambiar «temporalmente» de partido y votar por un candidato republicano en las primarias, Reagan obtuvo el apoyo masivo del sector más conservador del Estado y la mayoría de los 92 delegados texanos a la Convención republicana.

Después de esta derrota, el presidente Ford tendrá que enfrentarse a un Reagan reforzado de moral y de apoyo financiero en un momento decisivo para ambos candidatos.

Mientras que los demócratas han resuelto ya definitivamente quién será su candidato presidencial, después de las retiradas sucesivas de nueve de sus candidatos primarios con la victoria de Carter, Ford tendrá ahora que seguir su campaña contra Reagan que ya durante la semana que ayer terminó alcanzó un duro tono de acusaciones recíprocas y calificativas despectivas.

Aunque todavía los observadores creen que Ford podrá finalmente acabar con el peligro que hay representado Reagan para sus aspiraciones presidenciales durante los próximos cuatro años, el ex-gobernador y ex-actor de cine ha probado ser un arma estratagica a la hora de seleccionar sus apariciones públicas.

#### VIETNAM QUEDARA INCOMUNICADO PARA OCCIDENTE

BANGKOK, 2.—(Efe-Upi).—El telón de bambú ha descendido sobre Vietnam esta semana con el

cierre de todas las delegaciones de Prensa extranjera en Saigón.

Viajeros procedentes de la capital survietnamita han predicho también que se aceleraría un programa vigente para que todos los extranjeros salgan de Saigón y de Vietnam.

Los Consulados extranjeros en Saigón también cerrarán sus puertas este fin de semana, con excepción del francés, cuyas autoridades prestan ayuda a los extranjeros para que abandonen el país lo más rápidamente que puedan.

Cuatro corresponsales extranjeros y las oficinas en Saigón de nueve agencias extranjeras de noticias, incluyendo tres norteamericanas, recibieron instrucciones para poner fin a sus servicios el sábado. Las autoridades de Saigón manifestaron a la Prensa que Hanoi sería el único punto de origen para informar a la Prensa extranjera.

Los periodistas extranjeros han debido salir de Vietnam el sábado.

La «UPI», «National Broadcasting Co.» y «Time Magazine», compañías estadounidenses con plantillas vietnamitas que aún se mantienen en Vietnam cerraron sus puertas el sábado, siguiendo órdenes gubernamentales.

Los representantes de diversas agencias, así como los corresponsales de la «Kyodo» japonesa, la «France Presse» y otras han recibido instrucciones semejantes.

La clausura de las delegaciones de Prensa extranjera tendrá como consecuencia que Vietnam del Sur no tenga observadores desinteresados que puedan seguir las acciones del nuevo Gobierno e informar, por consiguiente, de sus actividades al mundo exterior.

LA MUTUALIDAD del Seguro Escolar tiene establecida la prestación de Cirugía, para los estudiantes afiliados, siendo de su libre elección el cirujano y la clínica. Infórmate en la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión y Agencias.



Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

## DON RAMON AZAÑON LENDINEZ

(Inspector de 1.ª del Cuerpo General de Policía)

Esposo que fue de la señora

DOÑA JOSEFA DE DIOS FORTEZA

Falleció ayer, después de recibir los SS. SS.

R. I. P. A.

Su viuda; hijos, Ramón y Amparo; hermanos, padre, hermanos políticos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades la asistencia al funeral que por su eterno descanso se celebrará hoy lunes, día 3, a las NUEVE DE LA MAÑANA, en la parroquia de Santa María de la Asunción, favor que agradecerán. Jerez de la Frontera, 3 de mayo de 1976. (M. 3)

Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

## DOÑA MARGARITA SOLANO MUÑOZ

Viuda que fue del señor

DON MAXIMO MARIN MARTINEZ

Falleció ayer en Arcos de la Frontera, a los 86 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos.

R. I. P.

Sus hijos, don Víctor, doña Elisa, doña Josefina y doña Marina; hija política, doña Carmen López Navarro; nietos, sobrinos y demás parientes y afectos,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral que por su eterno descanso se celebrará hoy lunes, día 3, a las SIETE de la tarde, en la parroquia de San Pedro, de Arcos de la Frontera, y seguidamente a la conducción del cadáver al cementerio católico de San Miguel, de esta ciudad.

El duelo recibe y despiden en dicha parroquia. Arcos de la Frontera, 3 de mayo de 1976. (Modelo 2.)



Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

## Don Joaquin Arana Garrido

Esposo que fue de la señora

DOÑA AURORA GARCIA JIMENEZ

Falleció ayer después de recibir los Santos Sacramentos

R. I. P. A.

Su viuda; hijos, María Inés y María José; hermanos, don Miguel, doña Josefa, doña Francisca, don José, doña Ana y don Angel; madre política, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a las exequias que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia de Santa Ana a las ONCE Y MEDIA de la mañana, y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despiden en dicha parroquia. Vía: Bda. Soto Flores, 45.

Jerez de la Frontera, 3 de mayo de 1976. Nuestra Señora del Pilar. General Franco, 44. (Modelo 2.)

## Recepción de Salvador Madariaga en la Real Academia Española

(Viene de primera pág.)  
nal y político, que motivaron que decidiera no regresar a España desde el Alzamiento Nacional hasta hace escasamente un mes, en compañía de su esposa «Mimí» (Constanza Archibald) con la que contrajo matrimonio en 1912.

El acto estuvo presidido por el ministro de Educación y Ciencia, Carlos Robles Piquer; presidente del Instituto de España, Manuel Lara Tamayo; subsecretario de Educación, Manuel Olivencia Ruiz; director de la Real Academia Española, Dámaso Alonso; secretario de ésta, Alonso Zamora Vicente; presidente de la Academia de Ciencias Morales y Políticas, Alfonso García Valdecasas; José María Pemán; presidente de la Comisión General de Codificación, Antonio Hernández Gil; Vicente García de Diego y Claudio Sánchez Albornoz.

Asimismo estaban presentes todos los académicos, que ocupaban lugares de honor, y numerosos público que llenaba el salón.

Salvador de Madariaga fue aplaudido al hacer acto de presencia en éste y, posteriormente, leyó un discurso titulado «De la belleza en la ciencia» que fue contestado por el también académico Julián Marías.

El ministro de Educación y Ciencia, Carlos Robles Piquer impuso, en nombre del Rey, la medalla que acredita como académico de número al señor Madariaga, a quien hizo asimismo entrega de un diploma. «Este acto, dijo, cobra en sí mismo un gran valor y una alta significación histórica. Y deseamos que sea un presagio de que no volveremos los españoles a repetir las circunstancias dramáticas en virtud de las cuales se ha producido tan larga espere».

Con grandes aplausos acogieron los asistentes los distintos momentos del acto de recepción del nuevo académico, quien ocupó un sillón entre sus compañeros tras un ruego del señor Robles Piquer. Recibiendo nuevamente un estruendoso aplauso de los reunidos.

Levantada la sesión, Salvador de Madariaga fue aplaudido también por un centenar aproximadamente de personas al hacer acto de presencia por la salida lateral de la calle de Felipe IV en compañía de su esposa y de unos amigos.

## Pablo VI proclama nuevo beato

CIUDAD DEL VATICANO, 2. — (Efe).—El juicio de la Iglesia ha tenido que renñirse ante el excepcional valor moral y espiritual del padre Leopoldo Mandić, y anticipar su beatificación, que según el Derecho Canónico sólo hubiera podido proclamarse a los cincuenta años de su muerte, ocurrida en 1942.

Lo puso de relieve hoy Pablo VI durante la solemne ceremonia celebrada en la Plaza de San Pedro para elevar al honor de los altares al «humilde fraile capuchino» que además de precursor del ecumenismo, fue «una figura singular de ministro de la gracia sacramental de la penitencia, que recuerda a los fieles, por fervorosos, tibios o indiferentes que sean —dijo el Papa— cuan providencial e inefable servicio es hoy, más que nunca la confesión individual y curicular».

# CARTAS

DESDE LA ORILLA del RIN

## FALSO ORGULLO NACIONAL

Hay veces que uno no sabe por donde empezar. Sobre todo porque tiene el temor de herir susceptibilidades. La idea ronda en la cabeza, pero hasta que toma cuerpo hay que discurrir un rato, y parece como si por la imaginación pasasen personas conocidas que pueden ser pacientes lectores de lo que escribo. ¿Y cómo reaccionaría don Antonio ante esto? Y es que, aunque pueda parecer que no es así,

## Fraga Iribarne clausuró la XIII Feria de Vinos del Ribeiro

### Le fue entregado el título de Presidente de Honor

RIBADAVIA (Orense), 2. (Cifra). —A las 12,40 de la mañana llegó a esta ciudad el vicepresidente para Asuntos del Interior y ministro de la Gobernación, Manuel Fraga Iribarne, y fue recibido en la plaza de la Casa Consistorial por numeroso público de toda la comarca del Ribeiro con aplausos y muestras de simpatía.

El alcalde de Ribadavia, Jaime Dávila Sánchez, recibió en las escaleras de acceso a la Casa Consistorial al ministro, que venía acompañado desde Orense por el gobernador civil, Joaquín Llobel Muedra y por el presidente de la Diputación, David Terrer Garrido.

Ya en el interior, el señor Dávila Sánchez pronunció unas palabras en las que calificó al señor Fraga como un apasionante de la política, «actividad a la que se entrega con ardor y amor, en aras de la grandeza de la Patria».

«Manuel Fraga Iribarne —dijo— ejerce la política en el más noble de los significados, en bien de la comunidad, para lograr una Patria más grande y más justa».

Tras darle la bienvenida y desearle una grata estancia, le agradeció las atenciones que ha tenido para la villa del Avia y para la feria «do Viño de Ribeiro», entregándole a continuación el título de presidente de honor de la decimotercera Feria de Vinos do Ribeiro, y de un objeto de plata decorado con racimos de uvas.

El señor Fraga Iribarne respondió al alcalde de Ribadavia con unas palabras en las que dijo, entre otras cosas:

«Hoy me desquito de veras de no pocas horas de despacho y de tensa vigilancia». «No exagero si os digo que siempre he tenido bastante trabajo y alguna responsabilidad, mas los últimos meses han sido realmente abrumadores».

«Bien sabeis, queridos paisanos y amigos —dijo más adelante el ministro— que el vino es el primer invento importante de la Humanidad».

«Brindemos —dijo el señor Fraga Iribarne— por los que faltan, ya que no beberán nuestro vino; y permitidme que dedique un recuerdo especial al gran don Ramón Otero Pedrayo, honra y prez de estas tierras».

«Brindemos —pidió por último— por nuestra querida Galicia: por todas las tierras de nuestra España, y por nuestro Rey, a quien deseamos largo y acertado reinado, para bien de todos.»

El parlamento del señor Fraga fue seguido por el numeroso público que se encontraba en la plaza, a través de un servicio de megafonía y, al término de éste, el público prorrumpió en vitores y aplausos, obligando al ministro a salir a uno de los balcones de la Casa Consistorial.

A continuación, el ministro de la Gobernación y demás autoridades se dirigieron a pie al recinto ferial. Ya en el hostel de recepción de la feria, el ministro firmó en el libro de honor y luego recorrió todos los stands donde se exponen los vinos de esta comarca del Ribeiro, así como maquinaria y productos relacionados con la viticultura.

El señor Fraga Iribarne, durante su recorrido, conversó unas veces en lengua gallega y otras en castellano con los propietarios de las bodegas.

También visitó la estafeta de Correos instalada en el recinto ferial.

Finalizada la visita a la feria, el señor Fraga se dirigió a la iglesia de Santiago, museo religioso de los siglos XII-XIII, para trasladarse seguidamente al museo del Ribeiro, donde le fue ofrecido un almuerzo.

### ALMUERZO EN HONOR DE FRAGA

RIBADAVIA (Orense), 2. (Cifra). —El vicepresidente para Asuntos del Interior y ministro de la Gobernación, Manuel Fraga Iribarne, al término del almuerzo que le fue ofrecido por la Corporación municipal y el comité ejecutivo de la XIII Feria de Vinos del Ribeiro, realizó una visita a la villa.

En primer lugar visitó el castillo de Ribadavia, del siglo XII, en ruinas, hoy convertido en Parque Municipal; visitó también el convento de Santo Domingo, construido en los siglos XIII y XIV, en cuya iglesia oró breves momentos. Posteriormente, visitó la iglesia de San Juan, del siglo XII, también románica.

Las características de estos monumentos les fueron explicadas al señor Fraga Iribarne por Manuel Chamoso Lamas, comisario del Patronato Artístico de la zona del Noroeste. Le acompañaron las primeras autoridades locales.

El señor Fraga Iribarne, terminadas estas visitas, marchó en helicóptero a Cabeza de Manzana, estación invernal, cuya instalaciones visitó. Terminada la visita, también en helicóptero, se trasladó a León.

el que ahora escribe estas líneas siente un terrible respeto por el lector. Y si es por don Antonio, pues mucho más todavía. Sobre todo porque don Antonio tiene un sentido de humildad digno de todo elogio. Y es de eso de lo que quería hablar hoy. O mejor dicho, quería escribir de la falta de humildad de algunos españoles. De ese terrible orgullo confundible con el quijotismo, desprovisto de toda humildad, que nos ha llevado a los españoles por el camino de la soberbia durante tantísimos siglos.

El otro día entraba y salía —fue un suspiro— de un local español de los que abundan por Colonia. Era mi intención comprar tabaco español de contrabando, porque el alemán es malo y el resto es americano e inglés. Y uno, que se siente español hasta en eso, sólo es capaz de fumar cajetilla y media diaria de tabaco negro y si no es Tabacalera, mucho mejor. Sobre gustos no hay nada escrito, ya se sabe. Decía que salía del local sin el tabaco, por no haberlo aún, y un hombre, conocido de vista, sin afeitarse dos o tres días, al paso, me espetó: «compadre, déjame diez marcos hasta el viernes que viene». Sépase que diez marcos alemanes corresponden —sin diarreas del Banco de España— a doscientas cincuenta pesetas. Me quedé de una pieza, no por la cantidad, sino por lo desacostumbrado en el tema.

En un momento pasaron por mi cabeza un montón de circunstancias que, por profesión, me son de sobra conocidas: las dificultades de encontrar trabajo en Alemania, las dificultades de obtener permiso de residencia así como permiso de trabajo; lo «putas» que se las pasan aquí los trabajadores españoles (director, no me quites la palabra) que se la acabo de ver escrita a un académico, Cela, en un dignísimo periódico de Madrid) y un buen puñado de sinsabores por los que los españoles hemos de pasar en estas tierras. ¡Pero bueno!, ¿este tío no prefiere estar en su tierra muriéndose de hambre a estar aquí? Ese fue el razonamiento que hice —no hace falta ser muy listo, es verdad— y me volví y se lo espeté al susodicho individuo. La contestación fue todo un diagnóstico:

—«Es que en mi pueblo soy un señor».

Me volví, no le dí los diez marcos y no sabía ya que pensar. Este tipo, seguramente, es tan mierda en su pueblo como aquí, o en todo caso, es tan señor aquí como en su pueblo, porque de cualquier manera la pobreza ni quita ni pone señorío, sobre todo del alma. Pero el hombre estaba demostrando su pobreza de alma, que es mucho peor, que ese falso orgullo de no poder presentarse en el pueblo tal cual es, con la dignidad de la pobreza como estirpe y la fuerza de su trabajo como herencia. Por desgracia para todos, ese hombre estaba siendo absolutamente representativo de un mal congénito nacional: el orgullo, el falsamente orgullo. ¿Qué iban a pensar en su pueblo de él, que se vino a Alemania a cargarse de oro y que seguramente escribirá cartas a los parientes y amigos llamándoles desgraciados? Pues de verdad, no sabe lo que pierde al no estar en su pueblo. Por lo menos allí los seres queridos le darían cobijo, dinero e incluso trabajo, cosa que en estas latitudes no se estila. ¡Ah, pero como es español! no puede sentir tal afrenta a su honor.

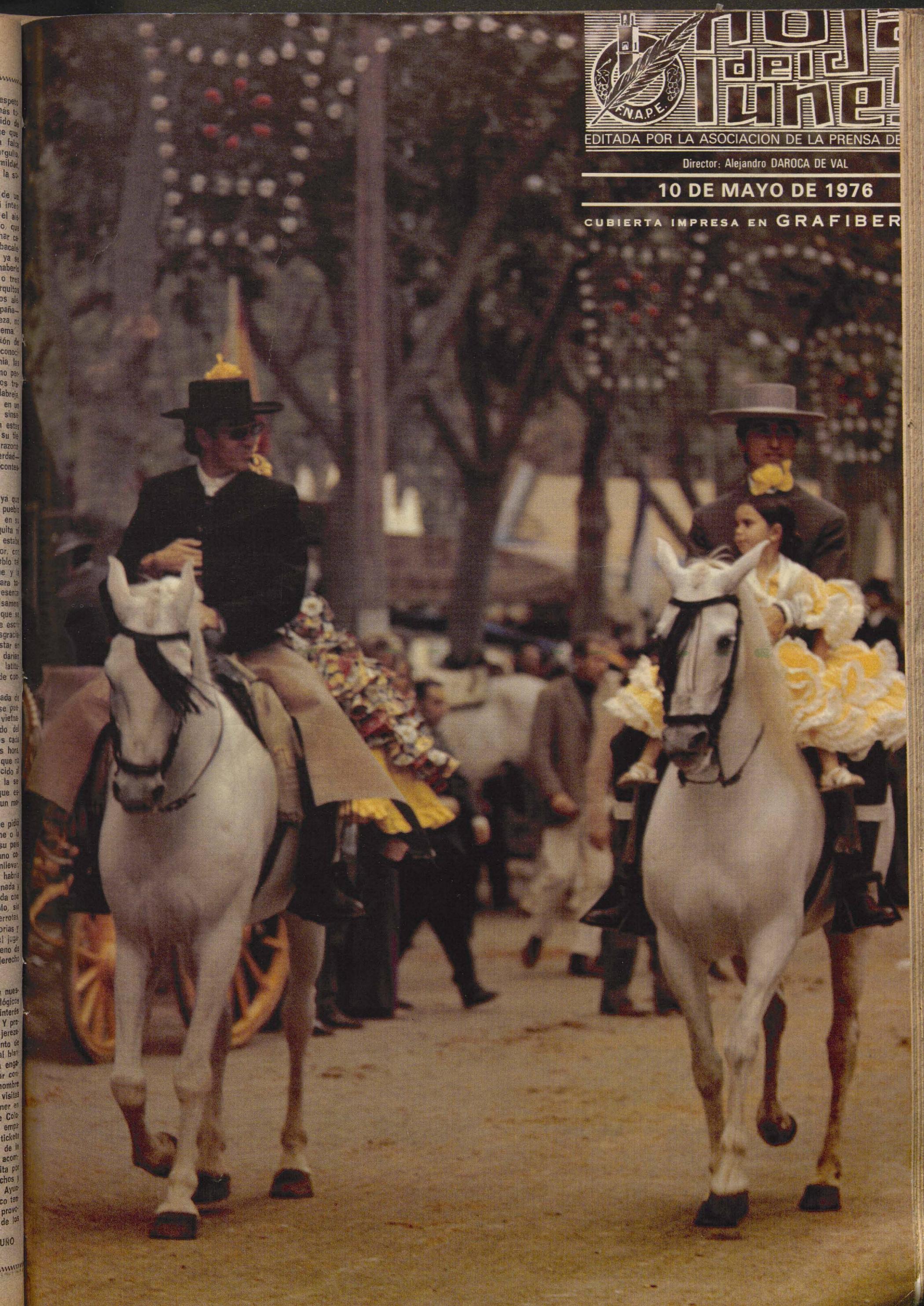
Se me viene a la cabeza la frase tan estereotipada de «ser español es una de las pocas cosas serias que se pueden ser en la vida». ¡Toma! y peruano, y alemán, y vietnamita, y mozambiqueño y francés y de cualquier lado del mundo, siempre que el ser de algún lado lo llevemos cada uno con seriedad y sobre todo con humildad. Ya es hora también, de que la frasecita se sepa interpretar para que no le den los españoles un sentido de superioridad parecido al que tuvieron los alemanes antes de desencadenarse la segunda guerra. Y así les fue y bien arrependidos que están de ello, sobre todo de haber tenido en la historia un momento de sentirse superiores a todos los demás.

Que se sepa, y habría que explicárselo al que me pidió los diez marcos, que la seriedad y la dignidad la tiene o la adquiere cada uno, cada individuo, prescindiendo de su país de nacimiento. Porque tan serio puede ser un tibetano como un alemán o un español, siempre que lo sepa conllevar, que es lo difícil. Y a este hombre, si me escuchara, habría que explicarle que los señores, sin dignidad, no son nada y que cada uno es lo que es capaz de soportar en la vida con humildad y sencillez. Y sobre todo que en su pueblo, sin tratar de ser señor, estaría mucho mejor. Que las derrotas sabiéndolas asimilar y superar, se convierten en victorias y que no son en absoluto imitables gestos como el del jugador de fútbol Amancio cuando fue expulsado del terreno de juego en su eliminatoria de la Copa de Europa. El derecho al pataleo se pierde con el uso de razón.

### EL TEMPUL

He leído que a finales de mes se van a reunir en nuestra ciudad directivos y especialistas de varios zoológicos del mundo. Y que van a tratar diversos temas de interés científico en relación con los animales en cautividad. Y pregunto yo, como me imagino que preguntan muchos jerezanos ¿es que esto va suponer un posible relanzamiento de nuestro Tempul? Ahora no valen dos brochazos de cal blanca, cuatro adornos y tres escobas de limpieza. Sería engañarnos a nosotros mismos. Lo que hace falta es tomar conciencia del problema de que el Tempul —es un nombre precioso— necesita más atención, más cuidado, más visitas y, sobre todo, más animales. Por si vale un dato a tener en cuenta, les diré que el Ayuntamiento de la ciudad de Colonia envía a todas las familias numerosas que están empadronadas en esta ciudad, a comienzos de año, unos tickets gratuitos para visitar las instalaciones del zoológico de la ciudad. Y los domingos y días festivos, si el tiempo acompaña, los coloneses y extranjeros se dan su vueltecita por el recinto, que además está bien cuidado y tiene muchos y buenos animales. ¿No podría hacer algo así nuestro Ayuntamiento? Desde luego no creo que el parque zoológico tenga un precio privativo, pero, vaya, sería una forma de proporcionar la asistencia y el interés, puntos fundamentales de los que adolece Tempul.

ALEJANDRO DAROCA BRUNO  
Colonia, Alemania.



espeto  
más to  
ido de  
e que  
a falca  
rgullo  
mildad  
la so  
  
de un  
i inter  
el ale  
o, que  
nar ce  
bacale  
ya se  
haberlo  
o tres  
rquitos  
os ale  
paña—  
eza, no  
ema  
ión de  
conoci  
nia, las  
no per  
os tra  
labreja  
en un  
sinse  
n estas  
su tie  
razone  
erdad—  
contes  
  
ya que  
pueblo  
en su  
quita ni  
estaba  
or, con  
blo tel  
e y le  
ara to  
esenta  
samen  
que se  
a escri  
agracie  
star en  
darian  
attitud  
e con  
  
ada de  
se pue  
vietna  
do del  
s cada  
s hora  
que no  
cido al  
la se  
que ee  
un mo  
  
e pidió  
ne o la  
su país  
ano co  
nhlevar  
habría  
nada y  
da con  
lo, sin  
errotas  
orias y  
el juga  
eno de  
erecho  
  
nues  
lógicos  
interés  
Y pre  
jereze  
nto de  
al blan  
enga  
ar con  
nombre  
visitat  
mer en  
e Colo  
empa  
tickets  
de la  
acom  
ita por  
chos y  
Ayun  
co tem  
provo  
de los  
  
UNO



# TECNICAMPO, S.A.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO  
DE

ZELTIA AGRARIA, S. A.

VIAGUADO, S. A.

KOIPESOL, S. A.

C. I. A. PIENSOS CONCENTRADOS

COOPER - ZELTIA

AZUFRES J. PALLARES Y CIA.

COMPAÑIA DE TRATAMIENTOS  
AEREOS, S. A.

GUANUMUS

Carretera de Sevilla Km. 634.

Teléfonos 34 05 50 - 34 05 54 - 34 05 58 - 34 05 62